



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Woensdag

26-10-2016

Voormiddag

Mercredi

26-10-2016

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Interpellatie van de heer Alain Top tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de studie 'Inzetbaarheid, belasting en verloning van de militairen' van het ACV" (nr. 176) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	1
<i>Moties</i> <i>Sprekers: Alain Top</i>	2
Samengevoegde vragen van	3
- de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de eventuele rol van Defensie in de nakende slag om Mosul in Irak" (nr. 14247)	3
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de operatie bij Mosul" (nr. 14633)	3
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de rol van de internationale coalitie in de mogelijke herovering van Mosul" (nr. 14648)	3
- de heer Denis Ducarme aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de evaluatie van de resultaten van de opleiding van Iraakse instructeurs in het licht van de gevechten voor de herovering van Iraakse steden en voor de bevrijding van Mosul" (nr. 14676) <i>Sprekers: Benoit Hellings, Wouter De Vriendt, Sébastien Pirlot, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	3
Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de online bedreigingen van IS tegen militairen" (nr. 14263) <i>Sprekers: Peter Buysrogge, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	6
Vraag van de heer Tim Vandeput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet van militairen in Centraal-Afrika" (nr. 14271) <i>Sprekers: Tim Vandeput, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	8
Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Amerikaanse B61-kernbommen in Turkije" (nr. 14313)	9

SOMMAIRE

Interpellation de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "l'étude 'Inzetbaarheid, belasting en verloning van de militairen' de l'ACV" (n° 176) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	1
<i>Motions</i> <i>Orateurs: Alain Top</i>	2
Questions jointes de	3
- M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le rôle éventuel de la Défense dans la future bataille de Mossoul, en Irak" (n° 14247)	3
- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'opération de Mossoul" (n° 14633)	3
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le rôle de la coalition internationale dans la potentielle reprise de Mossoul" (n° 14648)	3
- M. Denis Ducarme au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'évaluation des résultats de la formation des instructeurs irakiens, à la suite des combats lors de la reprise de villes irakiennes, et des combats pour la libération de Mossoul" (n° 14676) <i>Orateurs: Benoit Hellings, Wouter De Vriendt, Sébastien Pirlot, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	3
Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les menaces proférées par l'EI sur internet à l'encontre des militaires" (n° 14263) <i>Orateurs: Peter Buysrogge, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	6
Question de M. Tim Vandeput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement de militaires en Afrique centrale" (n° 14271) <i>Orateurs: Tim Vandeput, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	8
Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le sort des bombes nucléaires américaines B61 stationnées en Turquie" (n° 14313)	9

<i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Nederland voor de vervanging van de fregatten" (nr. 14321)	9	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la collaboration avec les Pays-Bas pour le renouvellement des frégates" (n° 14321)	9
<i>Sprekers:</i> Alain Top, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Alain Top, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het ter beschikking stellen van de archieven van Defensie in het algemeen en van de ADIV in het bijzonder om het lopende VN-onderzoek naar de dood van VN-secretaris-generaal Dag Hammarskjöld vooruit te helpen" (nr. 14328)	11	Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la mise à disposition des archives de la Défense en général et du SGRS en particulier en vue d'éclairer l'enquête en cours aux Nations Unies sur la mort du secrétaire général de l'ONU Dag Hammarskjöld" (n° 14328)	11
<i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het programma van de KMS" (nr. 14349)	12	Question de Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le programme de l'ERM" (n° 14349)	12
<i>Sprekers:</i> Julie Fernandez Fernandez, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Julie Fernandez Fernandez, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de boekingen in de strategische visie" (nr. 14388)	13	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les écritures dans la vision stratégique" (n° 14388)	13
<i>Sprekers:</i> Alain Top, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Alain Top, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	14	Questions jointes de	14
de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het advies van Defensie bij het bouwen van windturbines" (nr. 14391)	14	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avis de la Défense pour la construction d'éoliennes" (n° 14391)	14
de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de beperkingen vanwege Defensie voor de inplanting van windmolens" (nr. 14702)	14	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les restrictions de la Défense à l'implantation d'éoliennes" (n° 14702)	14
<i>Sprekers:</i> Alain Top, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Alain Top, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	16	Questions jointes de	16
- de heer Marcel Cheron aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de expeditie 2016-2017 naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14464)	16	- M. Marcel Cheron au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la campagne 2016-2017 vers la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14464)	16
- de heer Georges Dallemagne aan de minister	16	- M. Georges Dallemagne au ministre de la	16

van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het uitsuren van een team van Defensie voor het beheer van het poolstation in Antarctica in het seizoen 2016-2017" (nr. 14474)		Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'envoi d'une équipe de la Défense pour gérer la station polaire en Antarctique lors de la saison 2016-2017" (n° 14474)	
- de heer Sébastian Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het poolstation Princesse Elisabeth" (nr. 14693) <i>Sprekers: Sébastian Pirlot, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	16	- M. Sébastian Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14693) <i>Orateurs: Sébastian Pirlot, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	16
Samengevoegde vragen van	17	Questions jointes de	17
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van munitie met verarmd uranium in Syrië" (nr. 14447)	17	- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation d'armes à l'uranium appauvri en Syrie" (n° 14447)	17
- de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van munitie met verarmd uranium in Noord-Syrië" (nr. 14472) <i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	17	- M. Dirk Van der Maelen au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation d'armes à l'uranium appauvri dans le nord de la Syrie" (n° 14472) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	17
Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het nieuwe NAVO-hoofdkwartier" (nr. 14457) <i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	18	Question de M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le nouveau quartier général de l'OTAN" (n° 14457) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	18
Samengevoegde interpellatie en vraag van	19	Interpellation et question jointes de	19
mevrouw Julie Fernandez Fernandez tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de optrekking van de pensioenleeftijd van de militairen" (nr. 188)	19	- Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "le relèvement de l'âge de la pension des militaires" (n° 188)	19
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de stijging van de pensioenleeftijd" (nr. 14567)	19	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'augmentation de l'âge de la retraite" (n° 14567)	19
- de heer Tim Vandenput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de pensioenleeftijd van de militairen" (nr. 14683)	19	- M. Tim Vandenput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'âge de la pension des militaires" (n° 14683)	19
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de pensioenen van de militairen" (nr. 14695)	19	- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les pensions des militaires" (n° 14695)	19
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verhoging van de pensioenleeftijd van de militairen" (nr. 14697) <i>Sprekers: Julie Fernandez Fernandez, Alain Top, Tim Vandenput, Wouter De Vriendt, Veli Yüksel, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	19	- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le relèvement de l'âge de la pension des militaires" (n° 14697) <i>Orateurs: Julie Fernandez Fernandez, Alain Top, Tim Vandenput, Wouter De Vriendt, Veli Yüksel, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	19

Moties

26 *Motions*

26

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

WOENSDAG 26 OKTOBER 2016

Voormiddag

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

du

MERCREDI 26 OCTOBRE 2016

Matin

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 10.25 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Karolien Grosemans.

01 **Interpellatie van de heer Alain Top tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de studie 'Inzetbaarheid, belasting en verloning van de militairen' van het ACV" (nr. 176)**

01.01 **Alain Top** (sp.a): Naar aanleiding van de missie-Homeland publiceerde het ACV op 30 september 2016 een studie over de belasting, de bezoldiging en de inzetbaarheid van de militairen. Uit de prestatiefiches van 29 militairen uit zes verschillende eenheden blijkt dat het personeel steeds meer uren moet presteren. Zij zouden de taken van 50 militairen uitvoeren. Werkweken kunnen oplopen tot 80 uur. De forfaitaire bezoldiging dekt de geleverde prestaties totaal niet.

De werkdruk wordt dus abnormaal groot, de extra taken door de verhoogde terreurdreiging zijn ook al lang niet meer tijdelijk. Hulp aan de Natie is een belangrijke taak van Defensie, maar dat betekent niet dat militairen eindelijk en onderbetaald mogen worden ingezet. Daarenboven wordt de pensioenleeftijd ook nog eens opgetrokken van 56 naar 63 jaar.

Hoe staat de minister tegenover de bevindingen van het ACV? Welke maatregelen zijn mogelijk? Zal hij een KB voorbereiden waarin de beschermingsgraad voor militairen inzake arbeids- en rusttijd wordt vastgelegd?

La discussion des questions et interpellations est ouverte à 10 h 25 par Mme Karolien Grosemans, présidente.

01 **Interpellation de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "l'étude 'Inzetbaarheid, belasting en verloning van de militairen' de l'ACV" (n° 176)**

01.01 **Alain Top** (sp.a): Dans le cadre de la mission Homeland, le syndicat chrétien ACV a publié, le 30 septembre 2016, une étude sur la pression que subissent les militaires, leur rémunération et leur affectation. Il ressort des fiches de prestation de 29 militaires issus de six unités différentes que le personnel militaire doit prester un nombre d'heures toujours plus important. Ces 29 éléments auraient exécuté les tâches de 50 militaires. Il leur arrive de travailler jusqu'à 80 heures en une semaine. Leur rémunération forfaitaire ne couvre pas la totalité des prestations accomplies.

La charge de travail augmente donc anormalement et les tâches supplémentaires dues à l'élévation du niveau de la menace terroriste ne sont plus temporaires depuis longtemps. L'aide à la Nation constitue une tâche importante de la Défense, mais cela ne signifie pas que les militaires peuvent être déployés indéfiniment tout en étant sous-payés. En outre, l'âge auquel ils peuvent partir à la pension a été relevé, de 56 à 63 ans.

Que pense le ministre des conclusions formulées par l'ACV? Quelles mesures sont-elles envisageables? Le ministre préparera-t-il un arrêté royal en vue d'établir le degré de protection des militaires en matière de temps de travail et de repos?

01.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het ACV heeft de studie voorgesteld op mijn kabinet. De hoofdbekommernissen waren de problematiek van de forfaitaire betaling, het niet kunnen opbouwen van recuperatie-uren en het ontbreken van een jaarlijkse maximale prestatienorm. Ik heb geantwoord dat het binnen het huidige budgettaire kader heel moeilijk is om het bezoldigingssysteem aan te passen zonder ergens anders te moeten knippen. Het ACV is zich daarvan bewust.

Er wordt vandaag een grote inzet gevraagd van de militairen. Daaraan kan worden tegemoetgekomen door een optimalisering van de taken. Op langere termijn moet een verhoging van de werving soelaas bieden. De studie van het ACV is doorgespeeld aan de defensiestaf. Als de staf de studie heeft onderzocht, zullen wij met het ACV de resultaten bespreken.

01.03 **Alain Top** (sp.a): De operatie-Homeland zou een tijdelijke operatie zijn, maar duurt ondertussen al anderhalf jaar. De druk op militairen wordt daardoor wel erg groot. Zij worden als het ware ingezet als goedkope bewakers voor taken die anderen net zo goed kunnen uitvoeren, omdat de politie niet over voldoende manschappen beschikt. Met mijn motie wil ik de minister ertoe aanzetten een werk te maken van een KB met de minimumvoorschriften inzake gezondheid, arbeidsuren, recuperatieverlof en overuren. De minister is daar weliswaar al gedeeltelijk aan tegemoetgekomen.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Alain Top en Sébastien Pirlot en door mevrouw Julie Fernandez Fernandez en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Alain Top

en het antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken,

vraagt de minister van Defensie

zich ertoe te verbinden dat een KB zal worden opgesteld dat de minimumvoorschriften op het vlak

01.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): La CSC Défense a présenté l'étude à mon cabinet. Les principaux problèmes soulevés ont été le paiement forfaitaire, l'impossibilité de se constituer des heures de récupération et l'absence d'une norme de prestation maximale annuelle. J'ai répondu que dans le contexte budgétaire actuel, il serait très difficile d'adapter le régime des rémunérations sans devoir rogner sur d'autres postes. La CSC Défense est consciente de cette réalité.

Les militaires sont actuellement extrêmement sollicités. Une optimisation des tâches devrait permettre de réduire la pression et à long terme, une hausse des recrutements devrait alléger la charge de travail. L'étude de la CSC Défense a été transmise à l'état major de la Défense et dès que celui-ci l'aura analysée, nous discuterons des résultats avec la CSC Défense.

01.03 **Alain Top** (sp.a): Alors que l'opération Homeland devait en principe revêtir un caractère temporaire, elle dure déjà depuis un an et demi. La pression qui pèse sur les militaires en devient extrêmement lourde. Parce que la police manque d'effectifs, on utilise les militaires comme main-d'œuvre bon marché pour effectuer des missions de vigiles dont d'autres pourraient parfaitement se charger. Ma motion vise à inciter le ministre à élaborer un arrêté royal comportant des prescriptions minimales en matière de santé, d'heures de travail, de congés de récupération et d'heures supplémentaires. Le ministre a, il est vrai, déjà partiellement répondu à ces attentes.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Alain Top et Sébastien Pirlot et par Mme Julie Fernandez Fernandez et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Alain Top

et la réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique,

demande au ministre de la Défense de

s'engager à ce qu'un arrêté royal soit rédigé en vue de fixer les prescriptions minimales de sécurité et

van veiligheid en gezondheid inzake organisatie van de arbeidstijd en bijzondere bepalingen inzake nachtarbeid vastlegt. Dit KB dient aangepast te zijn aan de specifieke opdrachten die deze werknemers moeten vervullen en waarborgt hen daarbij niettemin een beschermingsniveau dat gelijkwaardig is aan dat van de andere werknemers die door deze wet beoogd worden."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Peter Buysrogge, Veli Yüksel, Damien Thiéry en Tim Vandenput en door mevrouw Renate Hufkens.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

01.04 Alain Top (sp.a): Van het KB dat de wettelijke minimumvoorschriften en –voorwaarden moet uitwerken, is nooit werk gemaakt. Nu wordt dat dringend. Ik betreur dat de meerderheid zelfs niet instemt met het invoeren van minimumvoorwaarden.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de eventuele rol van Defensie in de nakende slag om Mosul in Irak" (nr. 14247)
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de operatie bij Mosul" (nr. 14633)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de rol van de internationale coalitie in de mogelijke herovering van Mosul" (nr. 14648)
- de heer Denis Ducarme aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de evaluatie van de resultaten van de opleiding van Iraakse instructeurs in het licht van de gevechten voor de herovering van Iraakse steden en voor de bevrijding van Mosul" (nr. 14676)

02.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Het offensief in Mosul doet het ergste vrezen. De Amerikaanse generaal Petraeus stelde dat men een zone niet mag zuiveren als men niet weet hoe men het gebied in handen kan houden. Volgens een verantwoordelijke van UNHCR zouden er tien keer meer vluchtelingenkampen moeten worden opgezet!

Het grond- en luchtoffensief zal volksverhuizingen teweegbrengen in een regio die daar niet op is voorbereid. De slechte humanitaire planning van dit gevecht dreigt de soennieten verder te marginaliseren en het verschijnsel dat aan de grond lag van de opkomst van Daesh, in de hand te

de santé en matière d'aménagement du temps de travail et les dispositions particulières en matière de travail de nuit. Cet arrêté royal doit être adapté aux missions spécifiques confiées à ces travailleurs et leur garantit néanmoins un niveau de protection équivalent à celui des autres travailleurs visés par cette loi."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Peter Buysrogge, Veli Yüksel, Damien Thiéry et Tim Vandenput et par Mme Renate Hufkens.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

01.04 Alain Top (sp.a): L'arrêté royal censé fixer les prescriptions et conditions minimales légales n'a jamais vu le jour. Il devient à présent urgent de l'élaborer. Je déplore que la majorité ne parvienne même pas à s'accorder sur l'instauration de conditions minimales.

02 Questions jointes de

- M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le rôle éventuel de la Défense dans la future bataille de Mossoul, en Irak" (n° 14247)
- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'opération de Mossoul" (n° 14633)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le rôle de la coalition internationale dans la potentielle reprise de Mossoul" (n° 14648)
- M. Denis Ducarme au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'évaluation des résultats de la formation des instructeurs irakiens, à la suite des combats lors de la reprise de villes irakiennes, et des combats pour la libération de Mossoul" (n° 14676)

02.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): L'offensive contre Mossoul fait craindre les pires conséquences. Le général américain Petraeus a déclaré qu'on ne nettoie pas une zone quand on ne sait pas comment on va la tenir. D'après un responsable du HCR, il faudrait construire dix fois plus de camps de réfugiés!

Les offensives terrestres et aériennes vont provoquer des mouvements de population dans une région qui n'y est pas préparée. La mauvaise planification humanitaire de cette bataille risque de marginaliser davantage les sunnites et d'amplifier le phénomène qui a permis l'émergence de Daesh.

werken.

Nemen onze zes F-16's deel aan luchtaanvallen boven het bewoonde gebied van Mosul? Zullen de Belgische militairen in het noorden van Irak deelnemen aan programma's voor de bouw van opvangkampen voor vluchtelingen rond Mosul?

Dringt België in de coalitie aan op alternatieven voor de militaire optie? Als men het probleem van de marginalisering van de soennieten niet oplost, giet men olie op het vuur.

Hoeveel procent van de mannen die in Mosul meevechten, zijn soennieten?

02.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): In welke mate zijn Belgische troepen in de regio betrokken bij het offensief om Mosul opnieuw te veroveren op IS? Hoe verloopt dat offensief en hoelang kan dit duren? Hoe schat de minister de resterende sterkte van IS in de regio Mosul nog in? Hoe belangrijk is het tegenoffensief van IS bij Kirkuk? Wat zijn de mogelijke humanitaire gevolgen voor de nog aanwezige bevolking in Mosul? Hoe kunnen die worden verlicht?

02.03 Sébastien Pirlot (PS): Verschillende actoren met een gemeenschappelijke vijand, Daesh, maar moeilijk verzoenbare belangen lonken naar Mosul. De kans bestaat dat er bij de bevrijding van de stad nieuwe conflicthaarden ontstaan.

Hoe zijn de kaarten ter plaatse verdeeld? Welke rol zal België spelen? Op welke manier wordt de militaire actie afgestemd op de diplomatieke inspanningen en de humanitaire hulp aan de burgers?

02.04 Minister Steven Vandeput (Frans): De Belgische F-16's zullen deelnemen aan luchtaanvallen rond Mosul aangezien de vooruitgeschoven posten van Daesh zich op een dertigtal kilometer van de stad bevinden.

In de heroveringsplannen wordt er rekening gehouden met het risico op spanningen ten gevolge van de aanwezigheid van partijen met tegenstrijdige beweegredenen. Deze herovering is maar een van de vele stappen in het plan van de internationale coalitie.

(Nederlands) De vorming van Iraakse militairen en de evaluatie daarvan is een opdracht van de internationale coalitie. Nationale processen zijn dus

Nos six F-16 participent-ils à des frappes sur la zone peuplée de Mossoul? Les militaires belges dans le Nord de l'Irak participeront-ils à des programmes de construction de camps d'accueil pour réfugiés autour de Mossoul?

Au sein de la coalition, la Belgique insiste-t-elle sur les alternatives à l'option militaire? Ne pas régler le problème de la marginalisation des sunnites revient à mettre de l'huile sur le feu.

Quel est le pourcentage de sunnites parmi les hommes qui prendront part à la bataille de Mossoul?

02.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Dans quelle mesure les troupes belges déployées dans la région sont-elles associées à l'offensive visant à reconquérir Mossoul? Comment se déroule cette offensive et combien de temps pourrait-elle durer? Comment le ministre évalue-t-il les forces résiduelles de l'EI dans la région de Mossoul? Quelle est l'ampleur de la contre-offensive de l'EI à proximité de Kirkouk? Quelles sont les conséquences humanitaires potentielles pour la population toujours présente à Mossoul? Comment est-il possible de les alléger?

02.03 Sébastien Pirlot (PS): Mossoul est convoitée par des acteurs ayant le même ennemi, Daech, mais des intérêts difficilement conciliables. Sa libération pourrait donc ouvrir de nouveaux foyers de conflit.

Comment sont réparties les forces en présence? Quel sera le rôle de la Belgique? Comment l'action militaire sera-t-elle coordonnée avec la diplomatie et l'aide humanitaire à apporter aux civils?

02.04 Steven Vandeput, ministre (en français): Les F-16 belges participent à des frappes aériennes autour de Mossoul, les positions de Daech étant encore à une trentaine de kilomètres de la ville.

Le risque de tensions dû à la présence de parties aux motivations contradictoires est intégré dans le plan de reconquête. Cette reconquête n'est qu'une étape du plan de la coalition internationale.

(En néerlandais) La formation des militaires irakiens et leur évaluation incombent à la coalition internationale. Les procédures nationales ne sont

niet van toepassing.

(Frans) De meeste Belgische militairen in Irak zijn gestationeerd in Bagdad, waar ze Iraakse militairen opleiden. Minder dan tien Belgische militairen en één verbindingsofficier zijn gestationeerd in de streek van Erbil waar ze militaire training geven aan Koerdische militairen of aan soennitische stammen.

(Nederlands) Belgische militairen zijn niet betrokken bij de bouw van vluchtelingenkampen, maar wel de UNHCR, UNICEF en andere ngo's.

(Frans) België neemt deel aan werkgroepen die niet afhangen van Defensie. Het aantal soennieten die meevechten in de slag om Mosul is moeilijk in te schatten. Om de veiligheid te garanderen leidt de coalitie ook plaatselijke soennitische stammen op.

(Nederlands) Gisteren was er dus een vergadering met een aantal partners van de internationale coalitie. Het offensief loopt iets beter dan verwacht. Er wordt gewerkt aan de samenwerking tussen de Koerden en de Iraakse troepen, die een andere motivatie hebben, maar allebei een stabilisatie verkiezen. Ze zijn zich ervan bewust dat een verovering niet omgezet kan worden in een bezetting. Er zal gewerkt worden aan een *holding power* zodra Mosul bevrijd is.

De vorige veroveringen op IS hebben minimaal 80 dagen geduurd. We moeten ons ervan bewust zijn dat het probleem niet onmiddellijk opgelost zal zijn. De bevrijding van Mosul is slechts één stap. Daarmee is IS nog niet verslagen. Er werd aan de ministers van Defensie ook gevraagd om in het kader van de 3D-LO-benadering (Diplomacy, Defence, Development, Law, Order) ook de andere bevoegde ministers bij de zaak te betrekken.

IS is geen leger en houdt zich aan geen enkele regel of internationale overeenkomst, en gebruikt dus menselijke schilden en zelfmoordaanvallen als een legitiem wapen. Het toont ook aan dat zijn positie verzwakt is. Er blijft een kern in en rond Mosul van een 4.000 tot 7.000 IS-strijders over. We kunnen nog tegenoffensieven van IS – zoals in Kirkuk gebeurde – verwachten. Ze zullen zich niet zomaar overgeven.

Vooraf UNICEF en UNHCR volgen de humanitaire situatie snel op. De coalitie moet daaraan politieke steun verlenen. Op de vergadering van gisteren

dès lors pas d'application.

(En français) La majorité des militaires belges en Irak sont à Bagdad, où ils forment des militaires irakiens. Moins de dix militaires belges et un officier de liaison sont dans la région d'Erbil pour des entraînements militaires destinés aux militaires kurdes ou aux tribus sunnites.

(En néerlandais) Les militaires belges ne participent pas à la construction de camps de réfugiés. Ce travail est accompli par le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), l'UNICEF et d'autres ONG.

(En français) La Belgique participe à des groupes de travail qui ne dépendent pas de la Défense. Le nombre de sunnites qui participent à la bataille de Mossoul est difficile à estimer. Pour garantir la sécurité, la coalition forme également des tribus sunnites locales.

(En néerlandais) Hier, plusieurs partenaires de la coalition internationale se sont réunis. L'offensive se déroule légèrement mieux que prévu. La coalition œuvre au renforcement de la coopération entre les Kurdes et les militaires irakiens qui, même s'ils ne partagent pas les mêmes motivations, aspirent à la stabilisation. Ils sont conscients qu'une victoire ne doit pas se muer en une occupation. Une fois Mossoul libérée, nous nous efforcerons de maintenir notre position.

Les précédentes victoires sur l'EI ont été acquises au prix de minimum quatre-vingt jours de combats. Il faut être conscient que le problème ne sera pas résolu en un clin d'œil. La reconquête de Mossoul ne constitue qu'une étape et ne marque certainement pas encore la défaite de l'EI. Les ministres de la Défense ont en outre été invités à impliquer dans ce dossier les autres ministres compétents, dans le cadre de la stratégie 3D-LO (diplomatie, défense, développement, loi et ordre).

L'EI n'est pas une armée et ne se soumet à aucune règle ou convention internationale. Dès lors, il considère l'utilisation de boucliers humains et les attaques suicides comme des armes légitimes. Cette attitude trahit également sa position de faiblesse. À Mosul et aux alentours, il reste un noyau de quelque 4 000 à 7 000 combattants de l'EI. Nous pouvons encore nous attendre à ce que l'EI mène des contre-offensives – comme il l'a fait à Kirkuk. En effet, l'EI ne se rendra pas si facilement.

D'un point de vue humanitaire, ce sont surtout UNICEF et l'UNHCR qui assurent le suivi de la situation. La coalition doit leur apporter son soutien

bleek duidelijk dat alle partners van de internationale coalitie de stabiliteit achteraf voorop stellen. Men heeft duidelijk geleerd uit fouten van het verleden.

02.05 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): De coalitie weet niet hoe ze Mosul onder controle moet houden. Niemand weet hoeveel soennieten er zijn onder de grondtroepen die de stad zullen overnemen. Mosul is echter grotendeels soennitisch en in de ogen van de bevolking genieten de peshmerga niet de nodige legitimiteit. Massale bombardementen zullen een vluchtelingenstroom op gang brengen. Het beheer daarvan laat u over aan de VN en UNICEF. Het zou ons land nochtans sieren mocht het vluchtelingenkampen helpen bouwen. Door ertoe bij te dragen dat de soennitische bevolking in de zone rond Mosoel gevestigd kan blijven, zouden we bovendien het verhaal van IS, dat zich als verdediger van de soennieten opwerpt, kunnen weerleggen en strategische punten kunnen scoren.

02.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): We moeten aandacht hebben voor de rol van Turkije in Irak en Syrië. Zij bestrijden dezelfde Koerden die wij als bondgenoten hebben.

De soennieten mogen niet het slachtoffer worden van de strijd tegen IS. Zij zouden deel moeten uitmaken van het Iraakse leger dat tegen IS strijdt. Vermits wij Iraakse militairen opleiden, kunnen wij daarop toezien. Zo helpen we ervoor te zorgen dat Irak ook na het conflict stabiel blijft.

02.07 Sébastien Pirlot (PS): De westerse landen worden geconfronteerd met wisselende regionale allianties en tegenstrijdige doelstellingen. Politieke begeleiding is noodzakelijk om toekomstige spanningen in Irak en in Syrië te voorkomen. Ook het Koerdische probleem zal moeten worden geregeld.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de online bedreigingen van IS tegen militairen" (nr. 14263)

03.01 Peter Buysrogge (N-VA): Via de pers konden we onlangs vernemen dat Rachid Kasim een aantal online berichten heeft verstuurd waarin hij de namen en foto's publiceerde van militairen in uniform. Het gaat hier om iemand die herhaaldelijk heeft opgeroepen tot het plegen van aanslagen

politique à cet égard. Lors de la réunion d'hier, il est clairement apparu que tous les partenaires de la coalition internationale accordent la priorité au maintien de la stabilité dans le futur. Des leçons ont manifestement été tirées des erreurs du passé.

02.05 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): La coalition ignore comment tenir Mossoul. Personne ne connaît la proportion de sunnites parmi les militaires qui reprendront Mossoul au sol. Or, Mossoul est majoritairement sunnite et les peshmergas ne sont pas légitimes aux yeux des habitants. Des bombardements massifs vont provoquer un mouvement de population, vont créer des réfugiés dont vous confiez la gestion à l'ONU et à l'UNICEF. Pourtant, la Belgique se grandirait en participant à la construction de camps de réfugiés. En outre, consolider la population sunnite dans la zone équivaldrait à contrer le récit de Daech qui en fait le défenseur des sunnites, et à marquer des points stratégiques.

02.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Nous devons nous intéresser au rôle de la Turquie en Irak et en Syrie. Les Turcs combattent les Kurdes qui sont nos alliés.

Les sunnites ne peuvent pas être les victimes de la lutte contre l'EI. Ils devraient être intégrés à l'armée irakienne qui lutte contre l'EI. Étant donné notre rôle dans la formation des militaires irakiens, nous pouvons veiller à ce qu'il en soit ainsi. Nous contribuerons ainsi à la stabilité de l'Irak même après la fin du conflit.

02.07 Sébastien Pirlot (PS): Les États occidentaux doivent composer avec des alliances régionales changeantes et des objectifs contradictoires. Un accompagnement politique est nécessaire pour éviter de futures tensions en Irak et en Syrie. Le problème kurde devra aussi être réglé.

L'incident est clos.

03 Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les menaces proférées par l'EI sur internet à l'encontre des militaires" (n° 14263)

03.01 Peter Buysrogge (N-VA): Nous avons appris récemment par la presse que Rachid Kasim avait diffusé en ligne plusieurs messages contenant les noms et les photos de militaires en uniforme. Cette personne a déjà appelé à plusieurs reprises des "loups solitaires" à commettre des attentats en

door lone wolves in het Westen.

Intussen zou Defensie wel al hebben opgeroepen om de Facebookaccounts aan te passen, zodat die informatie niet meer zo makkelijk te verkrijgen is. Ook heeft het Comité I in het verleden al een onderzoek verricht, maar welke andere maatregelen werden genomen? Werden er specifieke maatregelen genomen met betrekking tot de militairen die werden vermeld?

03.02 Minister **Steven Vandeput** (Nederlands): Met de operatie-Homeland en via het verspreidingsbericht van het nieuwe alarmstadium voor het personeel en de infrastructuur van Defensie op het nationale grondgebied werden al vanaf 16 januari 2015 bepaalde aanbevelingen aan de militairen gegeven over het gebruik van sociale media. Ook zijn er richtlijnen om de identificatie van ons personeel en het misbruik van hun afbeeldingen te bemoeilijken.

Op 17 maart 2015 heeft DG Com via het militaire intranet een brochure *De sociale media in tien stappen* uitgebracht.

Daarin worden de risico's van sociale media en de manieren om zich daartegen te wapenen, praktisch uitgelegd. Gevraagd wordt om die brochure ook zoveel mogelijk te delen met collega's, vrienden en familie. Tevens werd begin 2016 op het militaire intranet een animatiespot gepost met als titel *Sociale media en cybersecurity voor de militairen*. In mei van dit jaar verscheen een artikel *Ben jij gewapend tegen internetdreigingen?* in *Debriefing*, een maandelijkse internetpublicatie. Op 10 oktober kwam er een nieuwe spot *Hoe omgaan met sociale media voor familieleden van militairen?* Het doel is om ook de naaste omgeving van ons personeel te sensibiliseren voor de risico's wanneer schijnbaar onschuldige informatie over onze militairen wordt gepost op sociale media. Sedert 11 oktober werd op de homepage van het intranet Defensie een link toegevoegd naar de site safeonweb.be.

03.03 **Peter Buysrogge** (N-VA): Er worden dus al heel wat inspanningen geleverd. Overigens zal elke militair op dit vlak ook zelf de nodige discretie aan de dag moeten leggen.

Het incident is gesloten.

Occident.

Dans l'intervalle, la Défense aurait déjà demandé de modifier les comptes Facebook concernés pour qu'il ne soit plus aussi aisé d'obtenir des informations. Le Comité R a également déjà réalisé une enquête dans le passé, mais quelles autres initiatives ont été prises? Des mesures spécifiques ont-elles été prises concernant les militaires qui ont été mentionnés?

03.02 **Steven Vandeput**, ministre (en néerlandais): Dans le cadre de l'opération Homeland et de la diffusion du message indiquant le nouveau niveau d'alerte pour le personnel et les infrastructures de la Défense sur le territoire national, diverses recommandations ont été faites aux militaires dès le 16 janvier 2015 en ce qui concerne l'utilisation des réseaux sociaux. Des directives ont également été édictées en vue de rendre plus difficiles l'identification de notre personnel et les abus liés à l'utilisation de leurs photos.

Le 17 mars 2015, la DG Com a édité sur l'intranet de l'armée une brochure sur l'utilisation des médias sociaux.

Cette brochure explique les risques que représentent les médias sociaux ainsi que les méthodes pour s'en prémunir, exposées de manière pratique. Les lecteurs sont invités à assurer une large diffusion de cette publication auprès de collègues, d'amis et de la famille. Parallèlement, un spot d'animation a été posté début 2016 sur l'intranet militaire sous le titre "Les médias sociaux et la cybersécurité pour les militaires". En mai de cette année, un article intitulé "Es-tu armé contre les menaces de l'internet?" a été publié dans *Debriefing*, une publication sur internet mensuelle. Le 10 octobre, un second spot intitulé "Familles de militaires: comment réagir face aux médias sociaux?" a été mis en ligne le 10 octobre. Notre objectif est de sensibiliser également les proches de notre personnel aux risques que représentent la publication sur les médias sociaux d'informations apparemment sans importance. Depuis le 11 octobre, la page d'accueil de l'intranet de la Défense a été enrichie d'un lien vers le site safeonweb.be.

03.03 **Peter Buysrogge** (N-VA): De très nombreux efforts sont donc déjà fournis. Au demeurant, chaque militaire devra faire lui-même preuve sur ce plan de la discrétion requise.

L'incident est clos.

04 Vraag van de heer Tim Vandenput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet van militairen in Centraal-Afrika" (nr. 14271)

04.01 Tim Vandenput (Open Vld): In de strategische nota voor Centraal-Afrika staat dat de onveiligheid de ontwikkelingen van deze landen en het hele continent bedreigt. De sub-Sahelregio is vandaag zeer onstabiel. Het is daarom noodzakelijk dat we daar via verschillende instrumenten bijdragen aan de stabiliteit en de veiligheid met als doel een duurzame ontwikkeling van de regio en bij uitbreiding het hele continent.

Wat is de visie van de minister op de instabiliteit in de sub-Sahelregio en wat is de impact hiervan op Centraal-Afrika? Welke factoren zijn het meest acuut? Kunnen onze militairen een bijdrage leveren en hoe zou dit operationeel in zijn werk gaan? Zijn de Belgische militairen klaar om eventueel Belgen uit de Democratische Republiek Congo te evacueren?

04.02 Minister Steven Vandeput (*Nederlands*): De landen in de Sahel, de Sahara en sub-Saharaans Afrika hebben veel destabiliserende factoren gemeen. De uitdagingen in het domein van veiligheid verschillen echter beduidend. In de Sahelregio zien we extremisme, terrorisme en alle vormen van smokkel, terwijl Centraal-Afrika meer wordt geteisterd door etnische conflicten en plunderingen van zijn rijkdommen.

België blijft aanwezig en draagt bij tot de stabiliteit en de ontwikkeling, in samenwerking met de FOD Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking, in Centraal-Afrika, Noord-Afrika en de Sahel. Binnen de 3D-LOBenadering focust Defensie op veiligheid.

Sinds 2008 werkt Defensie mee aan de vorming van de Congolese rapid reactions brigade. In Tunesië en Niger wordt dezelfde aanpak gevolgd. Dergelijke samenwerkingen kunnen ook de opkomst van het extremisme bestrijden, zoals bijvoorbeeld gebeurt met het ETM in Mali en de VN-missie MINUSMA.

De planning van een *non-combatant evacuation operation* (NEO) blijft een kerntaak van de Belgische Defensie, hiervoor zijn alle plannen klaar. Concrete maatregelen worden genomen afhankelijk van de situatie.

04 Question de M. Tim Vandenput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement de militaires en Afrique centrale" (n° 14271)

04.01 Tim Vandenput (Open Vld): Il est écrit dans la note stratégique pour l'Afrique Centrale que l'insécurité menace le développement de ces pays et l'ensemble du continent. La région subsaharienne est aujourd'hui extrêmement instable. Il importe dès lors qu'avec le concours de différents instruments, nous contribuions à la stabilité et à la sécurité en ayant pour objectif le développement durable de la région et, par extension, de l'ensemble du continent.

Quelle est la vision du ministre en ce qui concerne l'instabilité dans la région subsaharienne et quelle est l'incidence de cette situation sur l'Afrique centrale? Quels sont les facteurs les plus importants? Nos militaires peuvent-ils apporter une contribution et comment pourrions-nous agir sur le plan opérationnel? Les militaires belges sont-ils prêts à évacuer, le cas échéant, des Belges de la République démocratique du Congo?

04.02 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): Les pays du Sahel et l'Afrique subsaharienne ont en commun de nombreux facteurs de déstabilisation. Leurs enjeux sur le plan de la sécurité sont cependant totalement différents. La région subsaharienne est confrontée à l'extrémisme, au terrorisme et à toutes sortes de contrebande tandis que l'Afrique centrale est davantage en proie aux conflits ethniques et au pillage de ses richesses.

La Belgique maintient sa présence sur le terrain et contribue à la stabilité et au développement de l'Afrique centrale, de l'Afrique du Nord et du Sahel, en coopération avec le SPF Affaires étrangères et la Coopération au développement. La Défense met l'accent sur la sécurité selon l'approche "3D-LO".

Depuis 2008, la Défense contribue à la mise en place d'un bataillon de réaction rapide congolais. La même approche est suivie en Tunisie et au Niger. De telles collaborations permettent également de contrer l'émergence de l'extrémisme, comme c'est le cas dans le cadre de la mission EUTM au Mali et de la mission MINUSMA des Nations Unies.

L'organisation d'une opération d'évacuation de non-combattants (NEO) fait partie des missions de base de la Défense belge et tous les projets à cette fin sont prêts. Des mesures concrètes seront prises en fonction de la situation.

04.03 Tim Vandenput (Open Vld): Indien er in de volgende maanden iets gebeurt in Congo, staan onze Belgische militairen dan klaar om Belgen te evacueren?

04.04 Minister Steven Vandeput (Nederlands): De plannen voor een evacuatieoperatie bestaan en er worden concrete maatregelen genomen. Hoewel de situatie zorgwekkend is, is enige voorzichtigheid geboden om de situatie niet te doen escaleren.

04.05 Tim Vandenput (Open Vld): Daarmee ben ik het volledig eens.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Amerikaanse B61-kernbommen in Turkije" (nr. 14313)

05.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Een deel van het Amerikaanse kernarsenaal dat voor de mislukte staatsgreep van 15 juli in Turkije gestationeerd was, zou naar Italiaanse luchtbasissen zijn overgebracht en de rest zou naar Duitsland, België of Nederland worden verplaatst. Het DoD (Department of Defense) had inderdaad reeds een studie ter zake besteld.

Werd de transfer van de vijftig Amerikaanse B61-kernkoppen besproken op de NAVO-top in Warschau in juli? Werd aan Defensie gevraagd om een deel op de basis van Kleine-Brogel op te slaan? Zo ja, wat is dan de budgettaire impact van deze opslag? Bieden de bestaande hangars voldoende ruimte voor bijkomende kernkoppen?

05.02 Minister Steven Vandeput (Frans): Overeenkomstig het regeerakkoord neemt België de strategische concepten van de NAVO als leidraad. De nucleaire afschrikking van de NAVO steunt meer bepaald op de inzet van Amerikaanse niet-strategische kernwapens in Europa. De stationering en de wijzigingen ter zake zijn coherent met het NPV (Verdrag inzake de niet-verspreiding van kernwapens), dat daarentegen een nationaal prerogatief van de Verenigde Staten blijft.

05.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Dank u voor dit non-antwoord!

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Alain Top aan de minister

04.03 Tim Vandenput (Open Vld): Si la situation au Congo devait dégénérer au cours des prochains mois, nos militaires sont-ils prêts à évacuer les ressortissants belges?

04.04 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): Il existe des projets relatifs à une opération d'évacuation et des mesures concrètes seront prises. Bien que la situation soit inquiétante, la prudence est de mise si nous voulons éviter toute escalade.

04.05 Tim Vandenput (Open Vld): Je suis entièrement d'accord sur ce point.

L'incident est clos.

05 Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le sort des bombes nucléaires américaines B61 stationnées en Turquie" (n° 14313)

05.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Une partie de l'arsenal nucléaire américain stocké en Turquie avant le coup d'État manqué du 15 juillet aurait été transféré vers des bases aériennes italiennes, le reste devant rejoindre l'Allemagne, la Belgique ou les Pays-Bas. Le DoD (Department of Defense) avait en effet déjà commandé une étude en ce sens.

La question du transfert des cinquante bombes B61 américaines a-t-elle été abordée lors du sommet de l'OTAN à Varsovie, en juillet? Notre Défense a-t-elle été contactée pour en stocker une partie sur la base de Kleine-Brogel? Le cas échéant, quel serait l'impact budgétaire? Les hangars actuels sont-ils assez grands pour accueillir des ogives supplémentaires?

05.02 Steven Vandeput, ministre (en français): Conformément à l'accord de gouvernement, la Belgique suit les concepts stratégiques de l'OTAN. La position de dissuasion nucléaire de l'OTAN s'appuie notamment sur le déploiement d'armes nucléaires non stratégiques des États-Unis en Europe. Ce pré-positionnement et ses modifications s'effectuent en cohérence avec le TNP (traité sur la non-prolifération des armes nucléaires), qui reste en revanche une responsabilité nationale des États-Unis.

05.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Merci pour cette non-réponse!

L'incident est clos.

06 Question de M. Alain Top au ministre de la

van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Nederland voor de vervanging van de fregatten" (nr. 14321)

06.01 Alain Top (sp.a): Uit de Nederlandse defensiebegroting blijkt dat Nederland 730 miljoen euro uittrekt voor de vervanging van fregatten. In juli antwoordde de minister dat ons land ongeveer 1 miljard euro uittrekt voor de vervanging van de fregatten en dat alle ontwikkelingskosten gedeeld kunnen worden met Nederland.

Hoe verklaart de minister de grote verschillen tussen Nederland en België? Overschatten wij de kostprijs of onderschat Nederland de kostprijs? Of worden de kosten niet gelijk verdeeld? Hoe worden de kosten verdeeld voor het vervangingsonderzoek? Hoe worden de kosten voor de productie van de fregatten verdeeld?

06.02 Minister Steven Vandeput (*Nederlands*): Het ambitieniveau, de inzetscenario's en de dreigingen die gehanteerd worden voor de vervanging van de fregatten door België en Nederland zijn identiek. Ook in het verleden verschilde de kostprijs tussen landen wel eens, afhankelijk van wat in de initiële investering wordt opgenomen. We zijn nu nog niet eens in de fase van de prospectie en ramingen kunnen dus nogal uiteen lopen.

We gaan uit van een gelijke verdeling van de kosten. De besprekingen die binnenkort met Nederland gestart worden, zullen dit aspect moeten verduidelijken.

06.03 Alain Top (sp.a): Op een Nederlandse website las ik dat Nederland wat achterloopt en dat een volgende Belgische of Nederlandse regering nog altijd kan beslissen om een van de projecten niet te laten doorgaan, waardoor het andere land in de problemen komt. Ik maak mij zorgen. We moeten onze volgende stappen gelijktijdig met de Nederlanders zetten.

06.04 Minister Steven Vandeput (*Nederlands*): Het kernkabinet is vorige maand akkoord gegaan met mijn aanpak. We zullen werken in verschillende etappen voor de vervanging van de fregatten en de mijnenjagers. In Nederland wordt op stafniveau inderdaad iets trager gewerkt, maar we delen de politieke wil om nog dit jaar een *letter of intent* te tekenen, waarna projectgroepen opgestart kunnen worden. Het hele programma staat of valt met de samenwerking tussen België en Nederland, maar beide landen hebben de uitdrukkelijke wens om dit

Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la collaboration avec les Pays-Bas pour le renouvellement des frégates" (n° 14321)

06.01 Alain Top (sp.a): Il ressort du budget néerlandais de la Défense que 730 millions d'euros seront réservés pour le remplacement de frégates. En juillet, le ministre avait répondu que la Belgique réserve environ un milliard d'euros pour cette opération et que la totalité des coûts de développement pourront être partagés avec les Pays-Bas.

Comment le ministre explique-t-il l'énorme écart entre les budgets néerlandais et belges? Avons-nous surestimé le coût de cette opération ou les Néerlandais l'ont-ils sous-estimé? Ou peut-être les coûts ne sont-ils pas répartis également? Comment le coût de l'étude sur le remplacement des frégates est-il réparti? Qu'en est-il de la répartition des coûts de production des frégates?

06.02 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): La Belgique et les Pays-Bas ont retenu un niveau d'ambition, des scénarios de déploiement et des menaces identiques. Par le passé, il est également arrivé que le coût diffère entre pays, en fonction des éléments inclus dans l'investissement initial. Nous n'avons même pas encore abordé la phase de prospection et les estimations peuvent dès lors encore sensiblement diverger.

Le scénario retenu est celui d'une répartition égale des coûts. Les négociations qui débiteront prochainement avec les Pays-Bas devront apporter des précisions sur ce point.

06.03 Alain Top (sp.a): Un site néerlandais rapporte que les Pays-Bas ont du retard et qu'un prochain gouvernement belge ou néerlandais peut encore décider de renoncer à l'un des projets, mettant ainsi son partenaire dans l'embarras. Je m'inquiète. Les prochaines étapes doivent être franchies simultanément par la Belgique et les Pays-Bas.

06.04 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): Le mois dernier, le comité ministériel restreint a approuvé ma méthode. Le remplacement des frégates et des chasseurs de mines se déroulera en plusieurs étapes. L'état-major néerlandais est effectivement plus lent, mais nos deux pays partagent la même volonté politique de signer, encore cette année, une lettre d'intention, prélude à la mise en place de groupes de projet. La réussite ou l'échec de l'ensemble du programme est conditionné par la coopération entre la Belgique et

project door te zetten.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het ter beschikking stellen van de archieven van Defensie in het algemeen en van de ADIV in het bijzonder om het lopende VN-onderzoek naar de dood van VN-secretaris-generaal Dag Hammarskjöld vooruit te helpen" (nr. 14328)

07.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): In de nacht van 17 op 18 september 1961 stortte het vliegtuig met aan boord de toenmalige VN-secretaris-generaal Dag Hammarskjöld neer boven Noord-Rhodesië. De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties richtte kort nadien een onderzoekscommissie op die de omstandigheden van zijn dood moest onderzoeken. De onderzoekscommissie kwam tot de conclusie dat de dood van de VN-baas verdacht was.

Ban Ki-moon heeft onlangs een groep experts aangesteld die de nieuwe gegevens in verband met die zaak moet onderzoeken en heeft België, Zuid-Afrika, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten verzocht om informatie die nog niet werd overgemaakt, te verstrekken. Hij stelt vast dat er in het antwoord van België geen nieuwe informatie wordt aangereikt.

In het antwoord van onze permanente vertegenwoordiger bij de VN wordt er vermeld dat de diplomatieke archieven en de archieven van privébedrijven werden geraadpleegd, maar wordt er niet verwezen naar de archieven van Defensie en meer bepaald de ADIV. Werd Defensie geraadpleegd? Beschikt ze over gegevens betreffende een piloot met de naam Van Risseghem, Beukels of Breukels? Is Defensie bereid om alle informatie ter beschikking te stellen van het panel?

07.02 Minister Steven Vandeput (*Frans*): De afdeling die de vertrouwelijke archieven van de ADIV beheert, beschikt niet over documenten die van nut kunnen zijn voor het onderzoek naar de dood van Dag Hammarskjöld.

07.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Ik dank u nogmaals voor dit non-antwoord.

Er is sprake van de geheimhouding aan te scherpen voor gegevens van meer dan 55 jaar oud in het kader van de wijziging van de wet betreffende

les Pays-Bas, mais les deux pays ont expressément exprimé le souhait de poursuivre le projet.

L'incident est clos.

07 Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la mise à disposition des archives de la Défense en général et du SGRS en particulier en vue d'éclairer l'enquête en cours aux Nations Unies sur la mort du secrétaire général de l'ONU Dag Hammarskjöld" (n° 14328)

07.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Dans la nuit du 17 au 18 septembre 1961, l'avion qui transportait Dag Hammarskjöld, secrétaire général de l'ONU, s'est écrasé en Rhodésie du Nord. L'Assemblée générale des Nations Unies a créé une commission d'enquête sur les circonstances de cette disparition. Celle-ci a conclu que la mort du patron de l'ONU était suspecte.

Ban Ki-moon vient de désigner un groupe d'experts, chargé d'examiner les nouvelles informations sur cette affaire et a demandé à la Belgique, à l'Afrique du Sud, au Royaume-Uni et aux États-Unis de fournir les informations non encore communiquées. Il constate que la réponse de la Belgique n'apporte rien de nouveau.

La réponse de notre représentante permanente au siège de l'ONU fait mention de la consultation des archives diplomatiques et des archives de sociétés privées mais ne cite pas celles de la Défense et du SGRS en particulier. La Défense a-t-elle été consultée? Possède-t-elle des données sur un pilote d'avion nommé Van Risseghem, Beukels ou Breukels? La Défense est-elle disposée à mettre toute information à disposition du groupe d'experts?

07.02 Steven Vandeput, ministre (*en français*): La section gérant les archives confidentielles du SGRS ne possède aucun document pouvant contribuer à l'enquête sur la mort de Dag Hammarskjöld.

07.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Je vous remercie à nouveau pour cette non-réponse.

On parle de renforcer le secret pour des données datant de plus de 55 ans dans la modification de la loi sur l'information détenue par les services de

de informatie die in handen is van de inlichtingendiensten. Om onze verantwoordelijkheid op te nemen voor ons koloniale verleden is er nochtans nood aan meer transparantie!

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het programma van de KMS" (nr. 14349)

08.01 Julie Fernandez Fernandez (PS): In tegenstelling tot wat u op 5 oktober antwoordde op mijn vragen over het programma van de Koninklijke Militaire School (KMS), blijft er juridische onzekerheid bestaan over het aantal opleidingsjaren.

De wet van 1938 houdende organisatie van de KMS voorziet in een opleiding van vijf jaar aan de faculteit sociale en militaire wetenschappen, terwijl uw koninklijk besluit het eerste jaar van een programma van vier jaar bepaalt. Dat is dus niet wettelijk.

Bovendien wordt de hervorming al toegepast terwijl de wijzigingswet nog niet in werking is getreden. Kunt u ons de informatieve brief die naar de studenten is gestuurd, bezorgen?

Bij de erkenning van de programma's door de faculteitsraden lijkt er een hiaat te zijn voor het jaar 2016-2017. Hoe komt dat? Hoe staat het met de representativiteit van de academische raden en van de vervolmakings- en opleidingsraad nu de docenten er niet langer deel van uitmaken?

08.02 Minister Steven Vandeput (*Frans*): Het voorontwerp van wet heeft als doel om de opleiding naar vier jaar terug te brengen, maar tegelijkertijd te garanderen dat de kandidaat-officieren die reeds begonnen zijn aan hun studie niet benadeeld worden.

De duur van de academische bachelor zal niet veranderen. De tweede cyclus zal na het in voege treden van de wijzigingswet met een jaar ingekort worden

De wet zal in werking treden op 16 augustus 2017, met andere woorden aan het begin van het academische jaar, en heeft geen terugwerkende kracht en creëert ook geen juridische onzekerheid. Bij wijze van overgangsmaatregel zal de vierjarige opleiding pas vanaf het academiejaar 2016-2017 van start gaan. De informatieve brief die naar de leerlingen werd gestuurd, is beschikbaar.

renseignement. Construire une mémoire coloniale et assumer notre passé passe pourtant par une plus grande transparence!

L'incident est clos.

08 Question de Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le programme de l'ERM" (n° 14349)

08.01 Julie Fernandez Fernandez (PS): Contrairement à ce que vous m'avez répondu le 5 octobre sur le programme de l'ERM, une insécurité juridique persisterait sur le nombre d'années de la formation.

La loi de 1838 organique de l'ERM prévoit cinq ans en Faculté des sciences sociales et militaires, alors que votre arrêté royal fixerait la première année d'un programme en quatre ans – qui n'est donc, par conséquent, pas légal.

De plus, la réforme est déjà appliquée alors que la loi modificative n'est pas encore entrée en vigueur. Pouvez-vous nous transmettre le document informatif transmis aux élèves?

Enfin, la validation des programmes par les Conseils de faculté semble souffrir d'un hiatus pour l'année 2016-2017. Pourquoi? Quelle est la représentativité des Conseils académiques et du Conseil de perfectionnement et d'instruction si les professeurs en ont été évincés?

08.02 Steven Vandeput, ministre (*en français*): L'avant-projet de loi a pour but de ramener la formation à quatre ans, tout en garantissant que les candidats-officiers déjà en cours de formation ne soient pas touchés.

La durée du bachelier académique ne changera pas. Le deuxième cycle sera diminué d'un an après l'entrée en vigueur de la loi modificative.

La loi entrera en vigueur le 16 août 2017, soit au début de l'année académique, sans effet rétroactif ni insécurité juridique. Par mesure transitoire, la durée de formation de quatre ans ne sera applicable qu'à partir de l'année académique 2016-2017. Le document d'information transmis aux élèves est disponible.

De inhoud van het academische programma van een jaar moet goedgekeurd worden door de vervolmakingsraad. De faculteitsraden worden ervan in kennis gesteld. Voor 2016-2017 werd het programma herzien door een werkgroep (waarin elk academisch departement vertegenwoordigd was) en vervolgens goedgekeurd door de vervolmakingsraad en op 12 oktober voorgelegd aan de faculteiten.

De bevoegdheden van elke raad zijn vastgelegd in het koninklijk besluit van 26 september 2002. De samenstelling van de vervolmakingsraad werd aangepast om aan de doelstellingen te kunnen beantwoorden (relevantie van de inhoud; coherentie, kwaliteit en doelmatigheid; afstemming op de behoeften van de klanten; rol van communicatiekanaal voor de suggesties). De vaste klanten (de commandanten van de componenten) en de niet-vaste klanten (DG Begroting en Financiën) van die opleiding maken deel uit van die raad. De leden van het onderwijzend personeel van de KMS maken er geen deel van uit, omdat hun advies in een vroeger stadium wordt gevraagd: ze moeten meer bepaald, in functie van de door Defensie vastgelegde doelstellingen, de academische inhoud van de opleidingen die leiden tot het behalen van een academische graad invullen en toetsen aan de Europese, federale en communautaire bepalingen.

De **voorzitter**: Het secretariaat zal het document dat de leerlingen van de KMS krijgen, aan de commissie bezorgen.

08.03 Julie Fernandez Fernandez (PS): Ik betreur dat het onderwijzend personeel zich vooraf niet heeft kunnen uitspreken over de hervorming. Indien ik het goed begrijp, zullen de leerlingen die nu de opleiding hebben aangevat wel degelijk te maken krijgen met de inkrimping van de opleidingsduur.

08.04 Minister Steven Vandeput (Frans): Wie zijn bachelor in 2016 is begonnen, gaat in 2018 met de master van start: die studenten worden dus op de hoogte gebracht van de wijzigingen in de masteropleiding.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de boekingen in de strategische visie" (nr. 14388)

09.01 Alain Top (sp.a): In de strategische visie die op 9 juli verscheen – en waarover wij nog steeds geen echt inhoudelijk debat hebben gevoerd – staat

Le contenu du programme académique d'une année doit être approuvé par le Conseil de perfectionnement. Les Conseils de faculté en sont informés. Pour 2016-2017, ce programme a été revu par un groupe de travail (où chaque département académique était représenté) puis avalisé par le Conseil de perfectionnement et présenté aux Facultés le 12 octobre.

Les attributions de chaque instance sont définies dans l'arrêté royal du 26 septembre 2002. La composition du Conseil de perfectionnement a été adaptée afin de rencontrer ses objectifs (pertinence du contenu; cohérence, qualité et efficacité; adéquation avec les besoins des clients; rôle de canal de communication des suggestions). On y intègre les clients fixes (les commandants des composantes) et ponctuels (la DG Budget et finances) des formations. Les membres du corps enseignant de l'ERM n'y participent pas car leur avis est sollicité en amont: ils doivent notamment définir, en fonction des buts formulés par la Défense, le contenu académique des cursus conduisant à la délivrance d'un grade académique et en garantir la conformité avec les dispositions européennes, fédérales et communautaires.

La **présidente**: Le secrétariat transmettra le document distribué aux élèves de l'ERM à la Commission.

08.03 Julie Fernandez Fernandez (PS): Je regrette que les enseignants ne puissent pas intervenir auparavant: ils n'ont pas pu se prononcer avant l'arrivée de la réforme. Les élèves qui ont entamé la formation seront touchés par la réduction de la formation, si j'ai bien compris.

08.04 Steven Vandeput, ministre (en français): Ceux qui ont commencé leur baccalauréat en 2016 entameront le master en 2018: ils sont donc avertis des changements que le master va subir.

L'incident est clos.

09 Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les écritures dans la vision stratégique" (n° 14388)

09.01 Alain Top (sp.a): Dans la vision stratégique qui a été publiée le 9 juillet et qui n'a pas encore donné lieu à un véritable débat de fond à ce jour, il

dat de investeringen voor het tactische luchttransport en die in vier SOF-vliegtuigen bij de landcomponent worden geboekt. De investeringen voor de NH90-helikopters worden dan weer bij de marine geboekt.

Is dat een gangbare werkwijze? Graag kreeg ik hierover toelichting van de minister. Tot welke component behoort het personeel van de NH90-helikopters?

09.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): De strategische visie gaat uit van vier capaciteitsdimensies: inlichtingen en *cyber influence*, land, lucht en maritiem. Centraal staat de operationele functionaliteit. De structuren volgen de operationaliteit. Omdat de vier SOF-vliegtuigen in de eerste plaats de *special operations forces* ondersteunen, vallen zij onder de landdimensie. Ook vier NH90-helikopters bieden vooral steun aan de landstrijdkrachten. De NH90-fragethelikopters worden ingezet op de fregatten en worden dus bij de maritieme dimensie gerekend.

Vandaag worden alle luchtmiddelen ondersteund vanuit de luchtcomponent, met mijn strategische visie wil ik dat veranderen. De toekomstige structuur wordt uitgewerkt in het kader van een van de implementatiedossiers.

09.03 **Alain Top** (sp.a): Wij blijven uitkijken naar het debat ten gronde over de strategische visie.

09.04 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Wij zullen dat binnenkort kunnen doen als we het ontwerp van de programmawet bespreken.

Het incident is gesloten.

10 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het advies van Defensie bij het bouwen van windturbines" (nr. 14391)

- de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de beperkingen vanwege Defensie voor de inplanting van windmolens" (nr. 14702)

10.01 **Alain Top** (sp.a): Voor het bouwen van windmolens dient men een bouwaanvraag in te dienen. Defensie brengt hierop een advies uit op basis van strikte criteria.

est indiqué que les investissements prévus pour le transport aérien tactique et ceux liés aux quatre avions SOF sont enregistrés dans la composante Terre. Les investissements relatifs aux hélicoptères NH90 sont, pour leur part, enregistrés dans la marine.

S'agit-il d'une procédure normale? Je souhaiterais des explications de la part du ministre. De quelle composante relève le personnel des hélicoptères NH90?

09.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): La vision stratégique se fonde sur quatre dimensions de capacités: renseignement et cyberinfluence, terre, air, maritime. La fonctionnalité opérationnelle est l'élément central. Les structures suivent l'opérationnalité. Parce que les quatre avions SOF soutiennent en premier lieu les forces d'opérations spéciales, ils relèvent de la composante Terre. Quatre hélicoptères NH90 soutiennent aussi principalement les forces terrestres. Les hélicoptères maritimes NH90 étant embarqués sur des frégates, ils sont comptabilisés dans la composante maritime.

À l'heure actuelle, tous les moyens aériens sont soutenus à partir de la composante Terre, une situation que j'entends modifier par le biais de ma vision stratégique. La future structure sera mise en place dans le cadre d'un des dossiers de mise en œuvre.

09.03 **Alain Top** (sp.a): Nous attendons avec impatience la tenue d'un débat de fond sur la vision stratégique.

09.04 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Nous pourrions mener ce débat très bientôt, lors de l'examen du projet de loi-programme.

L'incident est clos.

10 **Questions jointes de**

- M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avis de la Défense pour la construction d'éoliennes" (n° 14391)

- M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les restrictions de la Défense à l'implantation d'éoliennes" (n° 14702)

10.01 **Alain Top** (sp.a): Une demande de permis de bâtir doit être introduite pour la construction d'éoliennes. La Défense émet un avis sur la base de critères sévères.

Hoeveel adviesaanvragen kreeg Defensie de laatste vijf jaar? Hoeveel aanvragen kregen een positief advies, hoeveel werden geweigerd en hoeveel kregen een goedkeuring onder voorwaarden? Voerde Defensie een studie uit om het aantal radars bij vliegvelden te laten rationaliseren? Wanneer zijn deze radars aan vervanging toe?

Nederland besliste eind 2014 om de radars te vervangen door radarsystemen die de storingen van windmolens veel beter kunnen negeren. Wordt dit ook bij ons overwogen? Zijn er militaire vliegvelden die niet meer worden gebruikt, maar waarvoor wel nog beperkingen worden opgelegd bij het bouwen van windturbines?

Het Vlaamse Windplan stelt een hoger ambitieniveau voorop inzake de productiecapaciteit van windenergie. Vlaams minister Tommelein stuurde een brief naar minister Vandeput over de militaire luchthavens. De talloze luchthavens in dit land vormen een belemmering.

Wat is het antwoord van de minister? Zijn er al onderhandelingen geweest over het versoepelen of wegwerken van bepaalde beperkingen? Wanneer mogen we concrete resultaten verwachten? Is de minister bereid om zich hiervoor te engageren? Erkent de minister het verschil tussen grote en middelgrote windturbines? Kan het reglement voor advisering in die zin worden opgesplitst?

10.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Ik heb geantwoord op een brief van minister Tommelein, maar ontving nog geen reactie.

De gevraagde cijfers van de laatste vijf jaar bezorg ik aan het commissiesecretariaat. Uit de cijfers blijkt dat in werkelijkheid het aantal weigeringen laag ligt. In 2012 waren er 174 aanvragen waarvan er 18 werden geweigerd, 104 goedgekeurd en 52 goedgekeurd met voorwaarden. In 2014 waren er 81 aanvragen, waarvan er 5 werden geweigerd, 56 goedgekeurd en 20 goedgekeurd met voorwaarden. In 2016 zijn er tot nu 73 aanvragen: 61 werden goedgekeurd, 10 werden goedgekeurd met voorwaarden en 2 werden niet goedgekeurd.

Defensie werkt nauw samen met Belgocontrol voor de rationalisatie van de surveillancesystemen en onderzoekt permanent alle mogelijkheden. Dat is het geval geweest voor de samensmelting van de

Combien de demandes d'avis la Défense a-t-elle reçues ces cinq dernières années? Combien ont-elles été respectivement approuvées, rejetées et approuvées sous réserve? La Défense a-t-elle réalisé une étude en vue de rationaliser le nombre de radars installés aux alentours des aéroports? Quand ces radars devront-ils être remplacés?

Fin 2014, les Pays-Bas ont décidé de remplacer les radars par des équipements capables de mieux neutraliser les perturbations occasionnées par les éoliennes. La Belgique envisage-t-elle de faire de même? Reste-t-il des aéroports militaires désaffectés, mais où des restrictions subsistent pour la construction de turbines éoliennes?

Le plan Éole Flandre (*Windplan*) affiche un niveau d'ambitions supérieur en matière de capacité de production éolienne. Le ministre flamand Tommelein a adressé un courrier à M. Vandeput au sujet des aéroports militaires. Les nombreux aéroports que compte notre pays constituent un frein.

Qu'a répondu le ministre? Des négociations ont-elles déjà été menées concernant l'assouplissement ou la suppression de certaines contraintes? D'ici à quand peut-on s'attendre à des résultats concrets? Le ministre est-il disposé à s'engager en ce sens? Prend-il en considération la différence entre les turbines de formats grand et moyen? Le règlement sur lequel se fondent les avis rendus ne pourrait-il pas opérer une différence entre ces deux formats?

10.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): J'ai répondu à un courrier du ministre Tommelein, mais je n'ai encore reçu aucune réaction de sa part.

J'ai transmis les chiffres demandés pour les cinq dernières années au secrétariat de la commission. Il en ressort que le nombre de refus est en fait très faible. En effet, sur 174 demandes introduites en 2012, seules 18 ont été rejetées, 104 ont été approuvées et 52 ont été approuvées sous conditions. Sur 81 demandes enregistrées en 2014, 5 ont abouti à un refus, 56 à une approbation et 20 à une approbation sous conditions. En 2016, nous dénombrons à ce jour 73 demandes: 61 ont été approuvées, 10 ont été approuvées sous conditions et 2 ont été refusées.

La Défense travaille en étroite coopération avec Belgocontrol pour ce qui est de la rationalisation des systèmes de surveillance et elle étudie en permanence toutes les possibilités qui lui sont

Airfield Surveillance Radar (ASR) ten voordele van de basis van Florennes en de burgerluchthaven van Charleroi.

De vliegbasis van Koksijde maakt gebruik van de radar van Oostende. In 2015 werd de radar van Glons buiten gebruik gesteld.

Het vliegveld van Zoersel-Oostmalle wordt niet meer als militair vliegveld gebruikt. Voor bouwaanvragen van windturbines in de omgeving worden de aanvragers doorverwezen naar Ruimte Vlaanderen. Defensie sluit zich aan bij het advies van Ruimte Vlaanderen.

De ASR's bij de militaire luchthavens zijn in gebruik genomen tussen 1981 en 1983. Tussen 2014 en 2018 worden ze geüpgraded om hun levensduur tot 2030 verlengen.

In januari 2016 ben ik ingegaan op de vraag om de voorwaarden van Defensie inzake de inplanting van windturbines te evalueren. De studie zou tegen eind 2016 beschikbaar moeten zijn. Het gaat dan vooral over de hoogte van de windturbines in de omgeving van vliegvelden. Indien de studie aantooft dat een versoepeling van de regels mogelijk is, dan zal ik daarop ingaan zonder echter de veiligheid uit het oog te verliezen.

In het licht van de adviezen moeten we erover waken het probleem niet te overroepen.

10.03 Alain Top (sp.a): Ik kijk uit naar de studie. Verder onderzoek zou moeten nagaan of de radarsystemen een upgrade kunnen krijgen om storingen te vermijden of te minimaliseren. Ook het onderscheid tussen grote en middelgrote windmolens moet verder worden onderzocht.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van
 - de heer Marcel Cheron aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de expeditie 2016-2017 naar het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14464)
 - de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het uitsuren van een team van Defensie voor het beheer van het poolstation in Antarctica in het seizoen 2016-2017" (nr. 14474)
 - de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14693)

11.01 Sébastien Pirlot (PS): De bijdrage van uw

offertes, comme lors de l'intégration du radar de surveillance aéroportuaire au profit de la base de Florennes et de l'aéroport civil de Charleroi.

La base aérienne de Coxyde utilise le radar d'Ostende. Le radar de Glons a été mis hors service en 2015.

L'aérodrome de Zoersel-Oostmalle n'est plus exploité militairement. Pour la construction d'éoliennes aux alentours, les candidats sont invités à introduire leurs demandes de permis de bâtir auprès de Ruimte Vlaanderen. La Défense s'aligne sur l'avis de cet organisme.

Les radars ASR installés près des aéroports militaires ont été mis en service entre 1981 et 1983. Une mise à jour est prévue entre 2014 et 2018, de sorte à les maintenir en opération jusqu'en 2030.

En janvier 2016, j'ai accédé à la demande d'évaluation des conditions fixées par la Défense en vue de l'implantation d'éoliennes. Les résultats de l'étude devraient être disponibles d'ici à la fin de l'année. Il s'agit essentiellement de la hauteur des éoliennes implantées à proximité d'aérodromes. Si l'étude démontre la possibilité d'assouplir les règles, je les adapterai, sans toutefois sacrifier la sécurité.

Au vu des avis formulés, il faut veiller à ne pas exagérer l'importance du problème.

10.03 Alain Top (sp.a): J'attends impatientement les résultats de l'étude. Une prochaine étude devrait examiner si une mise à jour des radars est capable d'éviter ou de minimiser les perturbations. Il faut par ailleurs approfondir l'analyse de la différence entre les grandes éoliennes et les éoliennes de taille moyenne.

L'incident est clos.

11 Questions jointes de
 - M. Marcel Cheron au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la campagne 2016-2017 vers la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14464)
 - M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'envoi d'une équipe de la Défense pour gérer la station polaire en Antarctique lors de la saison 2016-2017" (n° 14474)
 - M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14693)

11.01 Sébastien Pirlot (PS): La contribution de

departement aan de Belgische wetenschappelijke missies in het zuidpoolgebied is cruciaal en onmisbaar. Uw collega bevoegd voor het federale Wetenschapsbeleid heeft laten weten dat de regering beslist heeft om van oktober tot februari een nieuwe missie te organiseren.

Kunt u meer details geven over de personele en logistieke bijdrage van het leger? Hoe wordt de deelname van Defensie juridisch geregeld?

11.02 Steven Vandeput (Frans): In overeenstemming met de beslissing van de ministerraad van 19 oktober 2016 levert Defensie een detachement ter ondersteuning van BELSPO. Daar ik als minister van Defensie slechts een ondersteunende rol vervul, is het niet aan mij om over het opzetten van de expeditie te beslissen.

De activiteiten op Antarctica worden geregeld in het verdrag van 1959, dat alle militaire activiteiten verbiedt.

Het detachement bestaat uit een vijftiental personen die gedurende vier maanden zullen worden ingezet. De juridische grondslag daarvan is de raamovereenkomst van 10 oktober 2016 over de BELARE-campagne in het poolstation Prinses Elisabeth.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van
 - de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van munitie met verarmd uranium in Syrië" (nr. 14447)
 - de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van munitie met verarmd uranium in Noord-Syrië" (nr. 14472)

12.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Naar verluidt zouden Amerikaanse A-10 vliegtuigen in november 2015 munitie met verarmd uranium hebben gebruikt boven Noord-Syrië. Dat type munitie is geschikt om gepantserde materialen te doorboren, maar het is ook chemisch giftig en schadelijk voor vooral de nieren, hersenen en lever.

Heeft België weet van het gebruik hiervan door de Amerikaanse coalitiegeenoten? Zal de Belgische regering de VS hierover om meer uitleg vragen, hen aanmanen om dit openbaar te maken en ook haar bezorgdheid uiten? Kan de regering garanderen dat wij nooit zullen deelnemen aan een actie waarbij verarmd uranium wordt gebruikt?

vosre département aux missions scientifiques belges sur le continent austral est essentielle et indispensable. Votre collègue en charge de la Politique scientifique fédérale a indiqué que le gouvernement avait décidé d'organiser une nouvelle mission d'octobre à février.

Pourriez-vous détailler la contribution humaine et logistique de l'armée? Comment l'action de la Défense est-elle encadrée juridiquement?

11.02 Steven Vandeput, ministre (en français): La Défense fournit un détachement en appui de BELSPO conformément à la décision du Conseil des ministres du 19 octobre 2016. Étant dans un rôle d'appui, il n'appartient pas au ministre de la Défense de décider du lancement de l'expédition.

Les activités en Antarctique sont subordonnées au traité de 1959 qui interdit toute activité militaire.

Le détachement est composé d'une quinzaine de personnes déployées pour quatre mois. La base juridique est l'accord-cadre signé le 10 octobre 2016 concernant la campagne BELARE à la station Princesse Elisabeth.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de
 - M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation d'armes à l'uranium appauvri en Syrie" (n° 14447)
 - M. Dirk Van der Maelen au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation d'armes à l'uranium appauvri dans le nord de la Syrie" (n° 14472)

12.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): J'ai entendu dire qu'au mois de novembre 2015, des A-10 américains auraient largué sur le Nord de la Syrie des bombes contenant de l'uranium appauvri. Les munitions de ce genre peuvent transpercer des matériaux blindés mais elles présentent en plus une certaine toxicité chimique et provoquent des lésions essentiellement rénales, cérébrales et hépatiques.

La Belgique a-t-elle connaissance de leur utilisation par les États-Unis dans le cadre de la coalition contre Daech? Le gouvernement belge demandera-t-il plus de clarifications aux États-Unis, les mettra-t-il en demeure de rendre publiques les informations y afférentes et leur fera-t-il part de ses préoccupations? Le gouvernement peut-il garantir

que nous ne participerons jamais à une opération dans le cadre de laquelle de l'uranium appauvri est utilisé?

12.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): België is hiervan niet op de hoogte. Ons land is een voortrekker inzake het verbod op het gebruik van dit soort munitie, die bij ons sedert juni 2007 verboden is. Er is echter geen internationaal verbod. Defensie zal dit standpunt op elk forum blijven verdedigen.

12.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): La Belgique n'en est pas informée. Notre pays a joué un rôle de pionnier pour ce qui est de l'interdiction d'utiliser ce type d'armement qui est prohibé chez nous depuis juin 2007. Il n'existe toutefois aucune interdiction internationale. La Défense continuera de défendre cette position lors de toutes les réunions.

12.03 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Kan de minister informeren bij de Verenigde Staten, via bilaterale diplomatieke weg?

12.03 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le ministre peut-il s'en enquérir auprès de Washington par le biais de nos contacts diplomatiques bilatéraux?

12.04 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Dat zal ik doen.

12.04 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): C'est promis.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13 **Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het nieuwe NAVO-hoofdkwartier" (nr. 14457)**

13 **Question de M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le nouveau quartier général de l'OTAN" (n° 14457)**

13.01 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Binnenkort moet het nieuwe NAVO-hoofdkwartier opgeleverd worden. Op de NAVO-top in Warschau werd beslist om de volgende top in 2017 in Brussel te houden en dan het nieuwe hoofdkwartier in te wijden.

13.01 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Les travaux du nouveau quartier général de l'OTAN devraient être réceptionnés prochainement. Lors du Sommet de l'OTAN qui s'est tenu à Varsovie, il a été décidé d'organiser le prochain Sommet en 2017 à Bruxelles et d'inaugurer le nouveau quartier général à cette occasion.

Zal het gebouw dan klaar zijn? Wanneer zal het worden opgeleverd? Wanneer is de top gepland? Hoeveel zal het nieuwe hoofdkwartier uiteindelijk kosten? Hoeveel meer is dat dan de oorspronkelijke raming? Welk bedrag heeft België bekostigd? Wat gebeurt er met het oude NAVO-hoofdkwartier? Klopt het dat de terreinen terug in handen komen van het Belgisch leger? Wat is Defensie met de terreinen en gebouwen van plan? Is een uitbreiding van het kwartier Koningin Elisabeth aan de orde?

Les travaux du bâtiment seront-ils terminés à ce moment? À quelle date la réception est-elle prévue? Quand le Sommet sera-t-il organisé? Au final, quel sera le coût du nouveau quartier général? Quelle sera l'ampleur du surcoût par rapport à l'estimation initiale? Quel est le montant de la participation de la Belgique? Qu'advient-il de l'ancien quartier général de l'OTAN? Est-il exact que les terrains reviendront à l'armée belge? Quel sort la Défense réservera-t-elle aux terrains et aux bâtiments? Une extension du quartier Reine Elisabeth est-elle prévue?

13.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): De eigenlijke bouw van het nieuwe NAVO-hoofdkwartier startte in november 2010 en de werken bevinden zich in de eindfase. De overdracht is gepland in december 2016.

13.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Lancés en novembre 2010, les travaux de construction du nouveau quartier général de l'OTAN se trouvent actuellement dans leur phase finale. Le transfert a été prévu pour décembre 2016.

Er is momenteel nog geen concrete datum bekend voor de NAVO-top in 2017.

Pour le moment, aucune date concrète n'a encore été avancée pour le Sommet OTAN en 2017.

Het totale project zal ongeveer 1,1 miljard kosten. Het aandeel waarvoor België projectmanager is, bedraagt 860 miljoen euro. Een vergelijking met de oorspronkelijke raming is moeilijk omdat de NAVO verschillende keren de behoeften heeft aangepast en de scope heeft uitgebreid. In ieder geval zal de eindafrekening nog steeds lager zijn dan de budgetten die de partnerlanden destijds naar voren schoven. Het Rekenhof volgt de financiële afhandeling op en zal te gepasten tijde verslag uitbrengen. De bijdrage van België bedraagt op basis van de huidige verdeelsleutel 3,82%.

Le coût total du projet de construction s'élève à près de 1,1 milliard d'euros. La contribution de la Belgique à ce projet, en sa qualité de gestionnaire, s'élève à hauteur de 860 millions d'euros. Il n'est pas aisé d'établir une comparaison par rapport à l'estimation initiale vu que l'OTAN a, à maintes reprises, procédé à des adaptations des besoins et à un élargissement du projet. En tout cas, le décompte final restera inférieur aux budgets qui avaient été avancés par les pays partenaires à l'époque. La Cour des comptes assure le suivi du traitement financier et fera rapport en temps opportun. Sur la base de la clé de répartition actuellement utilisée, la contribution de la Belgique s'élève à 3,82 %.

Wanneer het nieuwe NAVO-hoofdkwartier klaar is, zullen de gebouwen en terreinen van het oude hoofdkwartier overgedragen worden aan de Belgische Staat, meer bepaald aan Defensie. De bestemming van deze gebouwen en terreinen, alsook van het huidige kwartier Koningin Elisabeth, maakt deel uit van een externe consultancyopdracht, waarvan het resultaat verwacht wordt de komende maanden.

Lorsque le nouveau quartier général de l'OTAN sera prêt, les bâtiments et les terrains de l'ancien quartier général seront transférés à l'État belge, plus particulièrement à la Défense. L'affectation de ces terrains et bâtiments, mais aussi du quartier actuel Reine Elisabeth, fait partie d'une mission de consultance externe dont les résultats sont attendus dans les prochains mois.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

14 **Samengevoegde interpellatie en vraag van**
 - mevrouw Julie Fernandez Fernandez tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de optrekking van de pensioenleeftijd van de militairen" (nr. 188)
 - de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de stijging van de pensioenleeftijd" (nr. 14567)
 - de heer Tim Vandenput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de pensioenleeftijd van de militairen" (nr. 14683)
 - de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de pensioenen van de militairen" (nr. 14695)
 - de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verhoging van de pensioenleeftijd van de militairen" (nr. 14697)

14 **Interpellation et question jointes de**
 - Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "le relèvement de l'âge de la pension des militaires" (n° 188)
 - M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'augmentation de l'âge de la retraite" (n° 14567)
 - M. Tim Vandenput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'âge de la pension des militaires" (n° 14683)
 - M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les pensions des militaires" (n° 14695)
 - M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le relèvement de l'âge de la pension des militaires" (n° 14697)

14.01 **Julie Fernandez Fernandez (PS):** Onze militairen worden al twee jaar veel ingeschakeld, vaak voor bewakingsopdrachten op straat, ten koste van datgene waarvoor ze zijn opgeleid. Ze hebben ook te lijden onder de drastische besparingen vanwege deze regering. De sluiting van heel wat kazernes wordt heimelijk gepland.

14.01 **Julie Fernandez Fernandez (PS):** Depuis deux ans, nos militaires sont largement mis à contribution, souvent de faction en rue, au détriment de ce pour quoi ils ont été formés. Ils subissent aussi les économies drastiques que ce gouvernement impose. La fermeture de nombreuses casernes est planifiée sous le manteau.

In zijn verklaring heeft de premier de flexibiliteit en de paraatheid van de troepen geloofd, maar als

Dans sa déclaration, le premier ministre a salué la flexibilité et la disponibilité des troupes mais les a

beloning heeft hij hun pensioenleeftijd opgetrokken! Dat gebeurde zonder enig overleg met de sociale partners. Op 20 april hebt u dan ook gelogen toen u in uw antwoord aan de heer Pirlot stelde dat de onderlinge afstemming van de diverse pensioenstelsels in overleg met de sociale partners zou gebeuren. De vakbonden ergeren zich in het bijzonder aan die beslissing.

Welke kwesties kwamen er aan bod tijdens uw onderhoud met de militaire vakbonden op maandag? Wat is de onderhandelingsmarge met betrekking tot die beslissing? Hoeveel zal deze maatregel tegen 2030 kosten?

Wat zijn de gevolgen voor de werking van het leger, met name op het stuk van bevordering?

Hoe zult u die maatregel doen kaderen in de in uw strategische visie opgenomen doelstellingen, met name de geleidelijke personeelsinkrimping en de verjonging van het personeelsbestand?

Op 17 oktober zei de heer Bacquelaine in een antwoord dat militairen niet op 60 jaar naar gevechtzones zouden trekken. Welke functies zullen ze dan moeten uitoefenen?

14.02 Alain Top (sp.a): Uit de State of the Union bleek dat militairen 7,5 jaar langer zullen moeten werken voor hetzelfde pensioen. Twee dagen later verklaarde de minister van Defensie dat hij ervan overtuigd is dat militairen erkend zullen worden als werknemers met een zwaar beroep. Die tegenstrijdige verklaringen zorgen natuurlijk voor onduidelijkheid.

De verjonging van het militair personeel en de daling van de personeelskosten is een van de grote lijnen van de Strategische Visie. Moet de minister zijn Strategische Visie nu herschrijven? Hoe kan er gezorgd worden voor de verjonging van het leger? Welke kosten brengt de verhoging van de pensioenleeftijd met zich mee? Zou een deel van de winst van de pensioenbegroting naar Defensie kunnen gaan?

Kan de minister formeel bevestigen dat militaire beroepen erkend zullen worden als zware beroepen? Wanneer komt daar meer zekerheid over?

Wat is de huidige pensioenleeftijd voor militairen? Wat gebeurt er met militairen die momenteel niet voltijds werken omdat ze einde loopbaan zijn? Moeten zij opnieuw voltijds gaan werken als hun

remerciées en reculant le moment de leur départ à la pension! Et ce, sans aucune concertation avec les partenaires sociaux. Le 20 avril, vous avez donc menti lorsque vous répondiez à M. Pirlot que l'alignement des différents systèmes de pension se ferait en concertation avec les partenaires sociaux. Les syndicats sont particulièrement remontés contre cette décision.

Quelle a été la teneur de vos échanges avec les syndicats militaires, que vous avez rencontrés lundi? Quelle marge de négociation y a-t-il quant à cette décision? Combien coûtera cette mesure, d'ici 2030?

Quelles sont les conséquences sur le fonctionnement de l'armée, notamment en termes d'avancement?

Comment comptez-vous intégrer cette mesure par rapport aux objectifs figurant dans votre vision stratégique, à savoir la diminution progressive des effectifs et le rajeunissement du cadre?

Le 17 octobre, M. Bacquelaine répondait que les militaires n'iraient pas en zone de combat à 60 ans. Quelles fonctions leur seront-elles donc dévolues?

14.02 Alain Top (sp.a): Nous avons appris dans le cadre de la déclaration du gouvernement que les militaires devraient travailler 7,5 années de plus pour toucher la même pension. Le surlendemain, le ministre de la Défense a déclaré qu'il était convaincu que les militaires seraient reconnus comme des travailleurs exerçant un métier pénible. Il va de soi que ces déclarations contradictoires prêtent à confusion.

Le rajeunissement du personnel militaire et la baisse des frais de personnel font partie des grands axes de la vision stratégique. Le ministre doit-il à présent réécrire cette dernière? Comment opter pour un rajeunissement de l'armée? Quels coûts le report de l'âge de la retraite entraîne-t-il? Une partie des montants économisés dans le budget des pensions pourrait-elle être versée à la Défense?

Le ministre peut-il confirmer formellement que les professions militaires seront reconnues comme étant des métiers pénibles? Quand en saurons-nous davantage à ce sujet?

Quel est l'âge actuel de la mise à la retraite des militaires? Qu'advient-il des militaires qui ne travaillent actuellement pas à temps plein étant donné qu'ils arrivent à la fin de leur carrière?

pensioenleeftijd opschuift? Waarom wordt de datum van pensionering trimestrieel bepaald en valt ze niet op het einde van de maand van iemands werkelijke verjaardag?

14.03 Tim Vandenput (Open Vld): De komende weken plannen de vakbonden of vakorganisaties gerichte syndicale acties. Er circuleert bij de militairen allerlei informatie over de pensioenleeftijd, vooral via de vakbonden.

Komt er een officiële communicatie over de pensioenleeftijd naar de mensen van Defensie? Wat gebeurt er met mensen die al in een overgangsregeling zitten of op het punt staan erin te stappen? Worden de zogenaamde tantièmes behouden? Welke impact heeft de maatregel op de budgettering en op de 50/25/25-sleutel voor de personeelswerking en investeringen uit de Strategische Visie? Wat is de impact op de verjonging die in de Strategische Visie is afgesproken?

14.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Er is veel te doen over de hervorming van de pensioenen van de militairen en dat is terecht. Militairen staan in dienst van de natie en dat verdient respect.

Waarom zou de verhoging van de pensioenleeftijd zo abrupt verlopen? Wie zeven jaar van zijn pensioen verwijderd is, zou plotseling nog veertien jaar moeten werken. Is in overgangsregimes voorzien? Worden de tantièmes gewijzigd en wat is het gevolg daarvan voor de pensioenen van de militairen? Kunnen bepaalde militairen aanspraak maken op het statuut van zwaar beroep?

Wij hebben het altijd een vreemde volgorde gevonden om de pensioenleeftijd te verhogen en dan na te gaan wat nu eigenlijk een zwaar beroep is en wie dus niet langer zou moeten werken.

Is er nog ruimte voor syndicaal overleg?

De militairen vrezen dat het systeem van het uitgestelde loon eenzijdig wordt opgeblazen. Militairen worden voor een 24-uursprestatie eigenlijk nooit volledig betaald. Gemiddeld kan die niet-uitbetaalde vergoeding oplopen tot ongeveer 10 jaar salaris. Het pensioen op 56 is een vorm van compensatie daarvoor. De pensioenbijdragen van de militairen liggen bovendien ongeveer 20% hoger

Devront-ils travailler à nouveau à temps plein si l'âge de leur pension est relevé? Pourquoi la date de la mise à la retraite est-elle déterminée trimestriellement et n'intervient-elle pas à la fin du mois de l'anniversaire réel?

14.03 Tim Vandenput (Open Vld): Les syndicats ou les organisations syndicales prévoient des actions ciblées au cours des prochaines semaines. Toutes sortes d'informations circulent au sujet de l'âge de la pension des militaires, la plupart émanant des syndicats.

Une communication officielle concernant l'âge requis pour le départ à la retraite sera-t-elle organisée à l'intention du personnel de la Défense? Qu'advient-il de ceux qui se trouvent déjà dans un régime transitoire ou qui sont sur le point d'y entrer? Les "tantièmes" seront-ils maintenus? Quelle sera l'incidence de la mesure sur la budgétisation et sur la clé de répartition 50/25/25 au niveau du personnel et des investissements prévus par la Vision stratégique? Quel en sera l'impact sur le rajeunissement de la Défense prévu par la Vision stratégique?

14.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La réforme de la pension des militaires est un vaste chantier et à juste titre car les militaires sont au service de la nation de sorte qu'ils méritent notre respect.

Pourquoi le relèvement de l'âge du départ à la retraite doit-il se faire si brutalement? Ceux qui sont à sept ans de leur pension devraient tout à coup travailler encore quatorze ans. Des régimes transitoires seront-ils prévus? Les tantièmes seront-ils modifiés et quelles en seront les répercussions sur les pensions des militaires? Certaines fonctions pourraient-elles être considérées comme des métiers pénibles?

Il nous a toujours semblé curieux que l'on commence par relever l'âge de la pension et que l'on examine après coup ce qu'est au fond un métier pénible, et qui finalement ne devra pas travailler plus longtemps.

La concertation syndicale est-elle encore possible?

Les militaires craignent que le système du salaire différé ne soit exagéré unilatéralement. Les militaires ne sont en réalité jamais complètement payés pour une prestation de 24 heures. Ces rémunérations non payées peuvent atteindre jusqu'à dix ans de salaire environ, en moyenne. La pension à 56 ans est une forme de compensation à cet état de fait. De plus, les militaires versent des

dan in de reguliere overheidssector om een vertrek op 56 mogelijk te maken.

Ik dacht dat wij het leger wilden verjongen en naar een klein, jong, dynamisch inzetbaar leger wilden. Ik denk dat het onhaalbaar is om militairen van bij het begin tot hun 56 of 65 aan de slag te houden binnen Defensie. Wij moeten naar een vorm van gemengde loopbaan. Dat ligt nog steeds op de plank.

14.05 Veli Yüksel (CD&V): Tijdens de beleidsverklaring gaf de eerste minister aan dat de pensioenleeftijd bij Defensie elk jaar zou worden verhoogd tot de leeftijd van 63 wordt bereikt in 2030.

Het debat over de pensioenleeftijd van de militairen kan niet los worden gezien van een eventuele erkenning als zwaar beroep. Het Nationaal Pensioencomité buigt zich daar momenteel over. Wat is de stand van zaken?

Zal het rekruteringscijfer uit het strategisch plan worden gehandhaafd als de pensioenleeftijd wordt opgetrokken? Zal de verjonging van het leger nog kunnen worden gerealiseerd? Hoeveel zal de gemiddelde leeftijd bedragen in 2030 met de verhoging van de pensioenleeftijd? Welke weerslag zal de maatregel hebben op de verwachte pensioneringsgolf bij Defensie van 2020 tot 2025? Welke weerslag zal hij hebben op de geplande rekrutering van technisch geschoold personeel en bij de gevechtseenheden? Welke impact zal de verhoging van de pensioenleeftijd hebben op het aandeel van de personeelskosten in de totale kosten? Plant de minister een aanpassing van de statuten met het oog op de verhoging van de pensioenleeftijd?

14.06 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): De voltallige regering heeft in het kader van het begrotingsconclaf een principebeslissing genomen om het pensioenregime voor militairen aan te passen in de richting van het algemeen pensioensysteem, maar ook om verder te gaan met de uitwerking van maatregelen voor de beroepen die genieten van een erkenning als zwaar beroep.

De hervorming bestaat uit drie delen. Allereerst is er de aanpassing van de preferentiële tantièmes voor de militairen vanaf 1 januari 2018 met gevolgen voor de pensioenen vanaf 1 januari 2019.

cotisations de pension supérieures, de 20 % environ, à celles des autres membres du personnel de la fonction publique, afin de rendre possible leur départ à la pension à 56 ans.

Je pensais que nous voulions rajeunir l'armée et en faire une armée de petite taille, jeune et mobilisable avec dynamisme. À mon estime, il n'est pas possible de maintenir les militaires au travail au sein de la Défense depuis le début de leur carrière jusqu'à 56 ans ou 65 ans. Il faut s'orienter vers une forme de carrière mixte. Cette question n'a toujours pas été résolue.

14.05 Veli Yüksel (CD&V): Lors de la présentation de sa déclaration gouvernementale, le premier ministre a indiqué que l'âge de la pension serait relevé chaque année à la Défense pour atteindre l'âge de 63 ans en 2030.

Le débat relatif à l'âge de la retraite des militaires ne peut pas être dissocié d'une éventuelle reconnaissance comme métier lourd. Le Comité national des pensions examine actuellement la question. Où en sont les discussions à ce sujet?

En cas de relèvement de l'âge de la retraite, le chiffre en matière de recrutement mentionné dans le plan stratégique sera-t-il maintenu? Dans ces conditions, l'objectif de rajeunissement de l'armée pourra-t-il encore être atteint? Eu égard au relèvement de l'âge de la retraite, quel sera l'âge moyen des militaires en 2030? Quelle sera l'incidence de cette mesure sur la vague des départs à la retraite attendue à la Défense entre 2020 et 2025? Quel impact aura-t-elle sur le recrutement prévu de personnel technique qualifié et dans les rangs des unités de combat? Quelle sera l'incidence du relèvement de l'âge de la retraite sur la part que représentent les frais de personnel dans l'ensemble des coûts? Dans la perspective d'un relèvement de l'âge de la retraite, le ministre projette-t-il une adaptation des statuts ?

14.06 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Au cours du conclave budgétaire, l'ensemble du gouvernement a pris une décision de principe visant d'une part, à modifier le régime des pensions des militaires en vue de l'aligner sur le régime général des pensions et d'autre part, à poursuivre l'élaboration de mesures pour les professions dont la pénibilité est reconnue.

La réforme se compose de trois parties. Citons tout d'abord l'adaptation des tantièmes préférentiels pour les militaires à partir du 1^{er} janvier 2018, dont les effets sur les pensions seront perceptibles à partir du 1^{er} janvier 2019.

Het tweede deel bestaat uit het invoeren van een nieuw systeem voor de zware beroepen. Dit zou ook een effect moeten hebben op de pensioenen vanaf 2019.

Momenteel is er een overeenkomst over de vier criteria die moeten bepalen wat een zwaar beroep is. Daarbij herken ik een aantal criteria die zeker van toepassing zijn op het merendeel van onze militairen en zeker op de operationele militairen. Het is niet aan mij om garanties te bieden of beslissingen te nemen. Ik erken wel dat het militaire beroep geen beroep is als om het even welk ander beroep.

Het derde deel van de hervorming betreft de pensioenleeftijden. Vanaf 2018 zal het principe van de ambtshalve pensionering van de militairen worden afgeschaft. Hiervoor moeten nog uitvoeringsmodaliteiten worden bepaald.

(Frans) De leeftijds- en loopbaancriteria voor het vervroegd pensioen van de militairen worden gaandeweg afgestemd op de normale pensioenvoorwaarden. De leeftijd wordt jaarlijks met zes maanden verhoogd tot 63 jaar in 2030. De loopbaanduur wordt opgetrokken tot 38 jaar in 2018, 39 jaar in 2021, 40 jaar in 2024, 41 jaar in 2027 en 42 jaar in 2030. Er worden uitzonderingen gemaakt voor lange loopbanen. De uitvoeringsvoorwaarden moeten nog worden vastgelegd en besproken met de vakbonden.

(Nederlands) Dit zal een impact hebben op de uitvoering van de strategische visie, die zal geld kosten en dit zal een impact hebben op de gemiddelde leeftijd. Als we operationeel willen blijven, zullen we moeten blijven aanwerven. Er zal een compensatie moeten komen voor het langer blijven van mensen binnen Defensie.

(Frans) Er moet nog een gedetailleerde studie over de effecten van de hervorming van de pensioenregeling op de strategische visie worden uitgevoerd.

(Nederlands) Ik heb een studie gevraagd, die er snel zou moeten zijn. Ik wacht eerst die studie af. We mogen geen overhaaste conclusies trekken.

De pensionering moet inderdaad ook in een breder maatschappelijk debat kaderen. Het feit dat wij allemaal naar samengestelde carrières evolueren, zal ook voor militairen van toepassing zijn. Ik werk stap voor stap aan de concretisering van mogelijke maatregelen.

La deuxième partie consiste à introduire un nouveau système pour les métiers pénibles. Ce système devrait également avoir des répercussions sur les pensions à partir de 2019.

Un accord sur les quatre critères définissant la notion de métier pénible existe aujourd'hui. Je reconnais en outre un certain nombre de critères qui s'appliquent certainement à la majorité de nos militaires, à plus forte raison aux militaires opérationnels. Ce n'est pas à moi d'offrir des garanties ou de prendre des décisions. Je reconnais cependant que la fonction militaire n'est pas un métier comme les autres.

Le troisième volet de la réforme concerne l'âge des pensions. À partir de 2018, le principe de mise à la retraite d'office des militaires sera supprimé. Les modalités d'exécution de cette mesure doivent encore être fixées.

(En français) Les conditions d'âge et de carrière de la retraite anticipée des militaires seront alignées progressivement sur les conditions normales de départ. L'âge est relevé de six mois par an pour atteindre 63 ans en 2030. La durée de la carrière devra être de 38 ans en 2018, 39 ans en 2021, 40 ans en 2024, 41 ans en 2027 et 42 ans en 2030. Des exceptions pour carrière longue sont prévues. Les modalités d'exécution doivent être déterminées et discutées avec les syndicats.

(En néerlandais) Tout ceci aura une incidence sur la mise en oeuvre de la vision stratégique, sur les dépenses et sur l'âge moyen des militaires. Nous devons poursuivre les recrutements si nous voulons rester opérationnels. Le fait que le personnel de la Défense restera actif plus longtemps devra faire l'objet d'une compensation.

(En français) Une étude détaillée des effets de la réforme du régime de pension sur la vision stratégique reste à faire.

(En néerlandais) J'ai demandé qu'une étude soit menée dans les plus brefs délais. J'en attends d'abord les résultats. En effet, il y a lieu de ne tirer aucune conclusion hâtive.

La question des pensions doit également s'inscrire dans le cadre d'un débat social plus large. L'évolution globale vers une plus grande mixité des carrières s'appliquera également aux militaires. Je m'attelle étape par étape à la concrétisation de mesures envisageables.

Binnenkort kom ik met een voorstel over horizontale mobiliteit binnen de overheid waardoor het voor militairen makkelijker moet worden om de overstap te maken. We bekijken ook welke specifieke sectoren we zouden kunnen benaderen om een doorstroming naar de private sector mogelijk te maken.

(Frans) Ik heb de vakbonden ontvangen 's maandags na het sluiten het begrotingsakkoord. Ik hoop dat ik ze heb kunnen overtuigen dat wij het spel volgens de regels zullen spelen.

(Nederlands) We gaan geen trucs toepassen om het sociaal overleg uit te schakelen. We respecteren het sociaal overleg.

Beweren dat de militairen zonder meer 7,5 jaar langer zullen moeten werken, is de waarheid geweld aan doen. Er zal altijd een correctie zijn voor beroepen van lange duur. Dat maakt vandaag al deel uit van het akkoord.

Ik had dit ook liever stil gehouden tot er concrete resultaten zijn. Dit werd echter toch gecommuniceerd als resultaat van een begrotingsconclaf en ik begrijp dat dit bij de betrokkenen veel vragen oproept. De CHOD heeft vorige week individueel met de mensen gecommuniceerd, maar omdat er nog geen definitieve beslissing is over de zware beroepen, is het vandaag moeilijk om concreet te zijn.

Ik ben niet vertegenwoordigd in het Pensioencomité. Ik heb dat ook al aan de vakbonden gezegd. Zij zijn er wel in vertegenwoordigd.

14.07 Julie Fernandez Fernandez (PS): U hebt me gerustgesteld dat de beslissing in samenspraak met alle meerderheidspartijen werd genomen. U geeft zelf toe dat die maatregel moeilijk te rijmen valt met uw strategische visie en de verjonging die ze voorstaat, en u bent zich bewust van de budgettaire meerkosten. Ik begrijp net zomin als u waarom die maatregel er komt voordat er een debat over de zwaarte van de functie is gevoerd.

We vinden die maatregel onrechtvaardig! Ik verzoek de voorzitter de vakbonden de mogelijkheid te bieden hun bezorgdheid hier uit te drukken.

14.08 Alain Top (sp.a): Het klopt dat de verhoging van de pensioenleeftijd niet voor alle militairen geldt, maar er is wel opnieuw onzekerheid gecreëerd door de regering. Hoeveel budget zal er zijn voor de zware beroepen en hoeveel mensen zullen aan de

Je déposerai bientôt une proposition sur la mobilité horizontale au sein des pouvoirs publics, qui permettra aux militaires de franchir le pas plus facilement. Nous étudions également quels secteurs spécifiques nous pourrions aborder à cet égard en vue de permettre une transition vers le secteur privé.

(En français) J'ai reçu les syndicats le lundi suivant l'accord sur le budget. J'espère les avoir convaincus que nous jouerons le jeu.

(En néerlandais) Nous n'allons pas user d'astuces pour exclure la concertation sociale. Nous respecterons cette procédure.

Affirmer que les militaires devront tout simplement travailler 7,5 années de plus est un outrage à la vérité. Une correction sera toujours appliquée pour les carrières longues, comme cela figure d'ailleurs déjà dans l'accord.

J'aurais préféré que l'on taise ces informations jusqu'à ce que nous ayons des résultats concrets. Je comprends que les informations qui ont été données à la suite du conclave budgétaire suscitent de nombreuses interrogations de la part des intéressés. La semaine dernière, le CHOD a communiqué de manière individuelle avec le personnel mais je puis difficilement être plus clair aujourd'hui puisqu'il n'y a toujours pas de décision définitive sur les métiers pénibles.

Je ne suis pas représenté au sein du Comité des pensions. Je l'ai d'ailleurs dit aux syndicats qui, pour leur part, y siègent.

14.07 Julie Fernandez Fernandez (PS): Vous m'avez rassuré sur la collégialité de la décision. Vous avouez la difficulté de rendre cette mesure compatible avec la vision stratégique et sa volonté de rajeunissement, vous êtes conscient du surplus budgétaire. Comme vous, je ne comprends pas que cette mesure arrive avant un débat sur la pénibilité de la fonction.

Pour nous, cette mesure est injuste! Je demande à la présidente de permettre aux organisations syndicales de nous exprimer leurs inquiétudes.

14.08 Alain Top (sp.a): Il est exact que tous les militaires ne sont pas concernés par le relèvement de l'âge de la retraite, mais le gouvernement alimente une nouvelle insécurité. Quel sera le budget alloué aux métiers lourds et combien de

voorwaarden ervoor voldoen?

Ik ben in elk geval blij dat de minister een studie heeft gevraagd naar de impact van de Strategische Visie. De Strategische Visie spreekt over een verlaging van de gemiddelde leeftijd van de militairen, maar in de feiten zal de leeftijd tegen 2030 verhoogd zijn. Dat is wat die studie zal uitwijzen.

14.09 Tim Vandenput (Open Vld): De minister zegt dat het gaat over een principebeslissing, genomen door de hele regering. Het is zeker dat we allemaal langer moeten werken, ook militairen. Er moet echter ook rekening worden gehouden met militairen die langer willen werken, maar verplicht op pensioen moeten op 56 jaar. Men moet er ook van overtuigd raken dat militairen vaker een gemengde carrière zullen hebben.

Ik ben van mening dat de transitie maatregelen zeer belangrijk zullen zijn en vertrouw erop dat de minister die grondig zal uitwerken en dat er duidelijk en transparant gecommuniceerd wordt met de vakbonden en alle betrokken partijen.

Dit zal inderdaad geld kosten, ik zal dit ook duidelijk maken aan mijn achterban. In plaats van militairen op 56 jaar met pensioen te sturen, wat ook geld kost, lijkt het mij beter om gebruik te maken van hun expertise door hen aan het werk te houden.

14.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Door de vroegtijdige communicatie over dit dossier zijn er veel problemen gecreëerd. Het huidige voorstel is totaal onevenwichtig. Over de verhoging van de pensioenleeftijd gaf de minister een gedetailleerd schema, maar er is tot op heden niets geweten over zware beroepen of horizontale mobiliteit. Hierdoor hebben militairen geen enkele zekerheid of ze tegemoet kunnen komen aan het schema van de pensioenleeftijd door iets langer te werken.

Volgens de CHOD moet iedereen een steentje bijdragen. Ik ga daarin mee, maar het moet wel redelijk blijven. Verder ben ik bijzonder bezorgd over de uitgestelde verloning, wat uiteindelijk tot hetzelfde pakket behoort.

14.11 Veli Yüksel (CD&V): Voor de verdere uitwerking van dit dossier is er nood aan overleg met alle actoren. Defensie heeft nood aan een verjonging van de leeftijds piramide. Wij moeten

personnes rempliront-elles les conditions requises?

Je me félicite en tout cas que le ministre ait demandé une étude sur les effets de la Vision stratégique. Celle-ci évoque un abaissement de l'âge moyen des militaires, mais en réalité celui-ci aura augmenté d'ici à 2030. L'étude le démontrera.

14.09 Tim Vandenput (Open Vld): Le ministre affirme qu'il s'agit d'une décision de principe prise par l'ensemble du gouvernement. Il est certain que nous devons tous travailler plus longtemps, y compris les militaires. Il faut néanmoins tenir compte des militaires qui aimeraient rester actifs plus longtemps, mais qui sont obligés de prendre leur retraite à 56 ans. Il faut en outre prendre conscience qu'à l'avenir, les militaires auront plus souvent une carrière mixte.

Je pense que les mesures transitoires seront essentielles et je suis convaincu que le ministre les élaborera avec le plus grand soin et qu'il organisera une communication claire et transparente avec les organisations syndicales et les différentes parties concernées.

Tout cela aura évidemment un coût et je l'expliquerai à ma base. Plutôt que d'envoyer des militaires à la retraite à 56 ans, et cette mesure a également un coût, il me paraît plus opportun de profiter de leur expertise en les maintenant en activité.

14.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La diffusion précoce d'informations sur ce dossier a créé de nombreux problèmes. La proposition actuelle est tout à fait déséquilibrée. Si le ministre nous a présenté un schéma détaillé du relèvement de l'âge de la retraite, nous ne disposons encore d'aucun élément concret en matière de métiers lourds ou de mobilité horizontale. De ce fait, les militaires n'ont aucune certitude quant à la possibilité de s'inscrire dans le schéma de l'âge de la pension en travaillant plus longtemps.

Selon le CHOD, chacun doit contribuer à l'effort. J'en conviens, mais cet effort doit rester raisonnable. La question de la rémunération différée, qui fait finalement partie du même ensemble, me préoccupe particulièrement, par ailleurs.

14.11 Veli Yüksel (CD&V): Pour la suite de ce dossier, il sera nécessaire de se concerter avec l'ensemble des acteurs concernés. La Défense a besoin d'un rajeunissement de la pyramide des

kijken naar creatieve oplossingen, zoals horizontale mobiliteit bij de overheid.

Het is positief dat de minister een studie heeft besteld om de impact van de maatregelen na te gaan. Deze veranderingen zullen geleidelijk moeten gebeuren en in overleg.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Julie Fernandez Fernandez en door de heren Sébastien Pirlot, Stéphane Crusnière en Alain Top en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Julie Fernandez Fernandez

en het antwoord van de minister van Landsverdediging, belast met Ambtenarenzaken,

verzoekt de regering:

1. indien ze de pensioenleeftijd van de militairen inderdaad eenzijdig wil optrekken, de militaire vakbonden ten volle bij die beslissing en de tenuitvoerlegging ervan te betrekken;

2. indien ze de pensioenleeftijd van de militairen inderdaad eenzijdig wil optrekken, rekening te houden met de zwaarte en de eigenheden van de militaire loopbaan."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Peter Buysrogge, Veli Yüksel en Tim Vandenput.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.30 uur.

âges. Nous devons rechercher des solutions créatives, comme la mobilité horizontale au sein des pouvoirs publics.

Il est bon que le ministre ait commandé une étude pour évaluer l'impact des mesures. Ces changements devront se faire progressivement et en concertation.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Julie Fernandez Fernandez et par MM. Sébastien Pirlot, Stéphane Crusnière et Alain Top et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Julie Fernandez Fernandez

et la réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique,

demande au gouvernement

1. s'il confirme sa volonté unilatérale d'augmenter l'âge de départ à la retraite des militaires, d'impliquer pleinement les syndicats militaires dans cette décision et son implémentation;

2. s'il confirme sa volonté unilatérale d'augmenter l'âge de départ à la retraite des militaires, de tenir compte de la pénibilité et des particularités de la carrière de militaire."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Peter Buysrogge, Veli Yüksel et Tim Vandenput.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 30.